



Collection Information:

Folder: Tin Tức newsletter, 1967.

Series: Vietnam War Service.

Collection: Daniel C. Conlon Papers.

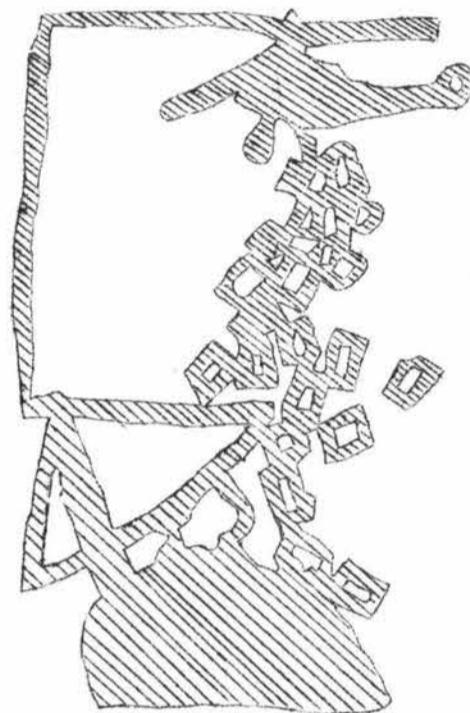
Copyright Notice:

This material may be protected by copyright law (U.S. Code, Title 17). Researchers are liable for any infringement. For more information, visit

www.mnhs.org/copyright.

Tin Tức

30.7.67



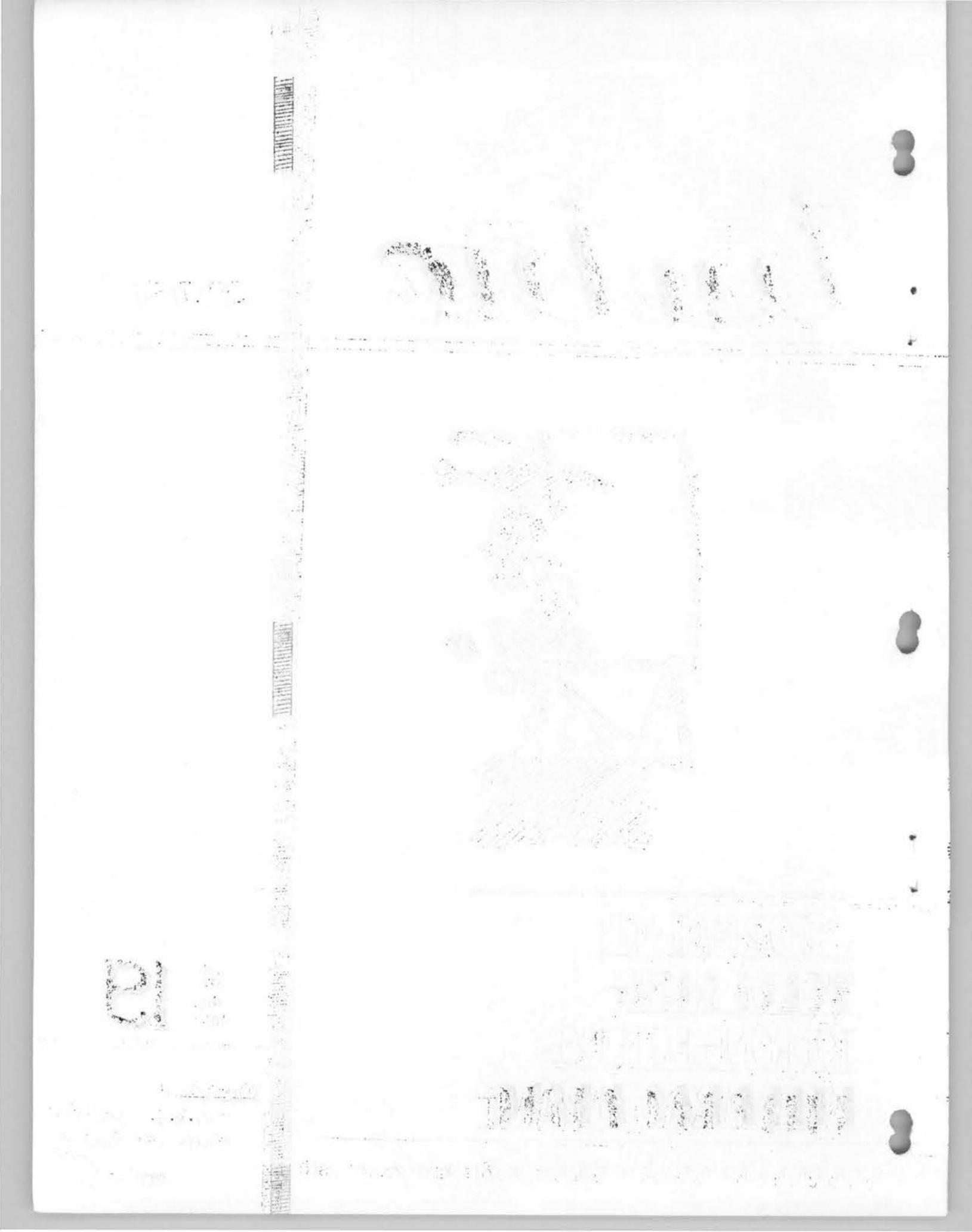
INFORMATION
TOLOI KING
TÔ ĐRÔNG KOTÔNG
KLEI MRAO MRANG

CIRCULATION & ẨN HÀNH MỖI KỲ 2.000 SỐ

SỐ
NQ
MRÔ
19

Tòa-soạn :

* K.B.C. 3430/TLC
* APO US Forces
96318
ATTN : S5



* SÀI-GÒN : 22.7.67, Trung-tướng NGUYỄN-VĂN-THIỆU, Chủ-tịch Ủy-ban Lãnh-dạo Quốc-gia đã ký sắc-lệnh chính-thúc bối-bỏ việc kiêm-duyet báo chí vào lúc 21 giờ 30 ngày 21-7-1967.

Sắc-lệnh này hiệu-lực kể từ 24-7-1967.

PHỤ-TÁ TƯỚNG WESTMORELAND : HTĐ, 14-7-67 (AP), Hôm nay, Tòa Bache-n Óc đã xác nhận việc bổ-nhiệm ông ROBERT KOMER, với cấp-bậc đại-sứ, làm phụ-tá cho đại-tướng WESTMORELAND về các vấn-de bình-dịnh ở Việt-Nam.

& MỘT CUỘC THĂM-VIẾNG BẤT NGỜ : SÀI-GÒN, 16-7-67. Trưa nay, trong 1 cuộc thăm viếng bất-ngờ, Tổng-thống Phi-luật-Tân FERNAND MARCOS đã tới phi-trưởng Tân-sơn-Nhát.

Tổng-thống Phi đã tới thăm toán Dân-sự-vụ Phi-luật-Tân tại TÂY-NINH và gắn huy-chương cho 14 quân-nhân Phi hữu-công. Ông tuyên-bô rất hài-lòng về những thành-quả tốt-đẹp của các toán Dân-sự-vụ Phi, và rời-Sài-gòn lúc 15 giờ 30.

Hiện nay, Phi-luật-tân đã gửi sang giúp Việt-Nam I đoàn y-tê ở HẬU-NGHĨA, I đoàn n giải-phẫu ở BÌNH-DƯƠNG và ĐỊNH-TƯỜNG, I đoàn y-tê giúp dân tị-nạn Cộng-sản tại QUẢNG-TRỊ một toán Dân-sự-vụ 2.100 người hoạt-dộng tại TÂY-NINH.

Hàng tháng, báo TÍN-TỨC của chúng ta cũng được phổ-biên tới Lực-lượng Dân-sự-vụ Phi-luật-tân (PHILCAG) để phân-phát cho các đồng-bào tại vùng họ đang hoạt-dộng.

\$ BẦU-CỦ TỔNG-THỐNG : SÀI-GÒN, 18-7-67, Trong cuộc bầu-cử Tổng-thống Việt-Nam Cộng-hoa vào 3-9-67 sắp tới, đã có 18 liên-danh ghi tên tranh-cử, Nhưng tới nay, chỉ có II liên-danh được Quốc-hội Lưu-nhiệm chấp thuận. Đó là các liên-danh : 1.PHAN-KHẮC-SƯU & PHAN-QUANG-ĐÁN. 2.HÀ-THÚC-KÝ & NGUYỄN-VĂN-MẠNH. 3.TRẦN-VĂN-HƯƠNG & MAI-THỌ-TRUYỀN. 4.TRẦN-VĂN-LÝ & HUỲNH-CÔNG-DƯƠNG. 5.NGUYỄN-HÒA-HIỆP & NGUYỄN-THÈ-TRUYỀN. 6.HOÀNG-CỘ-BÌNH & LƯU-QUÂN-G-KHÌNH. 7.TRƯỜNG-ĐÌNH-DZU & TRẦN-VĂN-CHIỀU. 8.PHẠM-HUY-CƠ & LÝ-QUỐC-SĨNH. 9.VŨ-HỒNG-KHÁNH & DƯƠNG-TRUNG-ĐỒNG. 10.NGUYỄN-ĐÌNH-QUÁT & TRẦN-CƯỜU-CHÂN. 11.NGUYỄN-VĂN-THIỆU & NNN NGUYỄN-CAO-KÝ.

Trong II liên-danh, có 3 liên-danh đáng chú ý : Liên-danh NGUYỄN-VĂN-THIỆU & NGUYỄN CAO-KÝ, 2 vị tướng lãnh đang nắm chính-quyền. Liên-danh PHAN-KHẮC-SƯU & PHAN-QUANG-ĐÁN, trong SƯU hiện là chủ-tịch Quốc-hội Lưu-nhiệm, Ông ĐÁN cũng là dân-biểu. Liên-danh TRẦN-VĂN-HƯƠNG & MAI-THỌ-TRUYỀN, ông HƯƠNG là cựu-thủ-tướng, người chủ-trưởng đặt tôn-giáo ra ngoài chính-trị. Ông TRUYỀN là hội-trưởng hội Phật-học Việt-Nam.

@ CHIỀN-SỰ : -Trưa ngày 15-7-67, Lực-lượng tuần-duyện Việt-Mỹ đã đánh đắm I tàu củ a Việt-cộng, dài độ 30m, cách bờ biển Chu-lai trên 30 cây-sô. Tính đến ngày 18-7-67, ngoài gần 1 triệu viên đạn súng nhỏ, ta còn bắt được 1.960 trái mìn cá-nhân, trên 1.000 lựu-dạn, 12.000 cัน Anh-chết nổ, hơn 5.000 viên-dạn cỡ 50 ly, 966 viên súng-cối 82 ly, 1.344 đạn chống chiên-sa cỡ 57 và 75 ly, pin cho máy thâu thanh, máy truyền-tin, giấy điện...

-Ngày 18-7-67, Thủy-Quân Lục-Chiên Hoa-Kỳ loan báo đã kết-thúc cuộc hành-quân CRECKETT với kết-quả bắn chét 266 tên cộng-sản.

-Kết quả cuộc hành-quân CƯU-LONG 63 của Sư-đoàn 7 Bộ-binhh Việt-Nam tại n mít-khu HỐT-HỎA, tính từ 17 đến 19-7-67 như sau : tịch-thu 53 súng trong đó có 23 súng c đại-liên, 6 máy thâu-tin VTS dùng để kiểm-thinh các cuộc liên-lạc truyền-tin của ta, 7 vò-tuyễn điện báo, 71 máy B.I có tầm hoạt-dộng từ 15 đến 40 cây-sô, 7 máy vò-tuyễn điện-n báo 00-102 có tầm hoạt-dộng từ 40 đến 100 cây-sô. Ngoài ra, lực-lượng hành-quân còn tịch-thu: 25.500 viên đạn súng nhỏ, 690 mìn và lựu-dạn, 283 đạn súng cối và súng không giật 57 và 75 ly.

-21-7-67, Phi-công hải-quân Hoa-Kỳ sáng nay đã bắn hạ 3 pháo-lực-cơ MIG. 17 của Cộng-sản tại Bắc-viết và làm hư-hại nặng cho 1 chiếc khác, trong một cuộc khống-n chiến gần HÀI-PHÒNG.

Các phi-công Hoa-Kỳ đều vô-sự.



T Ì N V Å N (tiếp theo)

* THỦA-THIỀN : 22.7.67. Hành quân TÀM n
SƠN 87 của Lực-lượng Dù, Địa-phương-quan, n
Nghĩa-quân, đã dùng độ ác-liệt với một dai-
đơn-vi chính-qui Bắc-viết tại vùng cách quâ-
-n Phong-diên 5 cây-sô về phía Đông-Bắc. Kết
quả số-khởi : Ta tiêu-diệt 245 Việt-công, n
bắt sống 1 tên, 1 nữ-việt-công xin qui-chán
-h. Tích thu 89 súng dù loại.

* CHIẾU-HỘI : Darlac, 23-7-67. Chuẩn- úy
VC NGUYỄN-HẢI-TƯỜNG vừa xâm-nhập miền Nam n
hồi đầu tháng 7-67, đã qui chánh tại Darlac
ngày 21-7-67. Chuẩn-úy TƯỜNG cho biết, anh
là trung-dội-trưởng thuộc Tiểu-doàn 313, t^t
trung-doàn 34, sư-doàn 42 chính-quí Bác-việt
Đơn-vị này khởi hành vào Nam từ ngày 27-2 -
67. 5 ngay sau khi đơn vị đến Darlac, anh n
nhặt được I truyền-dòn kêu gọi hồi-chánh, n
sau đó anh đã quyết định bỏ hàng ngũ Việt-c
cộng và trở về với chính-nghĩa quốc-gia.

Anh TƯƠNG năm nay 22 tuổi, sinh-quán-tại Bình-dịnh. Tập-kết ra Bắc từ lúc còn nh-nhỏ.

15 NGÀY HOẠT ĐỘNG

từ 10-7-1967
đến 25-7-1967

CUNG-SƠN :- Lúc 14 giờ ngày 18-7-67, toán phục kích trại chạm địch và bắn chết 3 tên tại chỗ, bắt sống 1 chính-quy Bắc việt. Tích thu 1 AK.47 và 2 băng đạn.

-Hoạt động của toán Thám-sát-
Chiến-dầu trại dứt lúc 14 giờ ngày 19-7-67.
Kết quả ta bắn chết 9 Việt-cộng tại chỗ.Tic
-h thu I AR.I6.

DAKSEANG :- Ngày 16-7-1967, đơn vị tuần-tiều trại chạm khoảng I trung đội Việt-cộng lúc 14 giờ 25. Kết quả quân ta bắn chết 2 t-Việt-cộng. Tích thu I AK.47 và I trung liên Trung-công.

ĐỒNG TRE : Hành quân ĐỒNG ĐA 30 chậm- dứt ngày 16-7-67. Tổng kết ta bắn chết 1 nn Việt-cộng. Tịch thu 1 carbine.

ĐỨC CƠ : Hành-quân ĐẤT TỐ 29 chém dứt ngày 18-7-67. Kết quả bắn chết 1 Việt-cộng, Tích thu 1 AK.47, 1 mìn, 16 bánh TNT, 20đôi dép.

ĐỨC LẬP : Hành quân ĐẠI ĐỒNG 30 châm dn
dứt ngày 13-7-67. Tổng kết 2 tên Việt-công-

chết tại chỗ.Ta thu I AK.56, I colt. Phí-hìn
hủy I trung-tâm huân-luyện gồm 2I nhà và mm
một số tro-huân-cu.

LÝ-THẾ-LỢI : Ngày 23-7-67, lúc 7 giờ, đơn vị BKQ trại truy kích I toàn Việt-công. Đã bắn chết 2 tên tại chỗ và 2 tên khác bị thương.

NHƠN-CỘ : Hành-quân NGUYỄN HUỆ 34 châm-dứt ngày 15-7-67. Ta bắt giữ 9 tình-nghi. T Tich thu 1 carbine.

PLATEAU GI : Hành-quân PHÚ QUỐC 2I chém
dứt ngày 19-7-67. Kết quả ta bắn chết 9 tên
Việt-cộng tại chỗ trong đó 7 tên do pháo-n
binh tác-xa. Ta tịch thu 2 AK.47.

THĂM VIẾNG : Ngày 28-7-1967, một phái đoàn cao-cấp Việt-Nam và Hoa-kỳ đã tới thăm các Trại DAKTO và PLEIMRONG. Ngoài Đại-tướn-g Tư-lệnh-phó Quân-viện Hoa-kỳ tại Vietnam còn có Chuẩn-tướng ĐOÀN-VĂN-QUANG, Tư-lệnh-Lực-lượng Đặc-biệt Việt-Nam, Đại-tá IADD, nn chỉ-huy-trưởng Liên-doàn 5. Trung tá LÂM-nn QUANG-PHÒNG và Trung-tá FAISTENHAMMER tháp tùng và hướng dẫn phái đoàn tới thăm các nn trại.

Phái đoàn rời V2CT lúc 1700 giờ cùng ngày.

* PRESS CEASE-CENSORSHIP. Saï-gòn, 22-7-66. Lieutenant General NGUYỄN-VAN-THIỆU, chairman of the National Directory has signed a decree of discontinuing Press Censorship at Saï-gòn on 21-7-67.

The Decree will be effective on 24 Jul 1967.

GENERAL WESTMORELAND'S ASSISTANT. Washington, 15-7-67, (AP) The confirmation of Mr ROBERT KOMER's appointment with an ambassador rank came from the White House today. He is General WESTMORELAND's Assistant on Pacification Problems in Việt-Nam.

NEWS in BRIEF

& A SUDDEN VISIT. Saï-gòn, 16-7-67. In a sudden visit at noon, the Philippine President FERDINAND MARCOS has reached Tân-Sơn-Nhát Air Base. He paid a visit to Philippine Civic Action Group at TÂY-NINH and gave medals to 14 Philippine Distinguished soldiers. He stated he is satisfied about Philippine Civic Action groups' good achievements and he left Saïgòn at 1530h.

At present, in mutual help for Việt-Nam, the Philippine has assigned a medical group to HẬU NGHĨA, a surgery group to BÌNH DƯƠNG and ĐỊNH TƯỜNG, a medical group helping the refugees from Communist areas at QUẢNG-TRỊ, a Civic Action group including 2.100 men operating at TÂY-NINH.

Our TIN TỨC NEWSPAPER has been disseminated monthly to the Philippine Civic Action Group (PHILCAG) in distribution for Vietnamese people in their operating areas.

@ PRESIDENCY-ELECTIONS. Saïgòn, 18-7-67, In the coming Presidential election on 3-9-67, there are 18 tickets in the running. But there are only 11 tickets admitted by the Provisional Assembly in the electoral orders including: 1. PHAN-KHẮC-SƯU & PHAN-QUANG-ĐÁN. 2. HÀ-THÚC-KÝ & NGUYỄN-VĂN-MẠNH. 3. TRẦN-VĂN-HƯƠNG & MAI-THỌ-TRUYỀN. 4. TRẦN-VĂN-LÝ & HUỲNH-CÔNG-DƯƠNG. 5. NGUYỄN-HÒA-HIỆP & NGUYỄN-THÈ-TRUYỀN. 6. HOÀNG-CO-BÌNH & LƯU-QUANG-KHÌNH. 7. TRƯỜNG-BÌNH-DZU & TRẦN-VĂN-CHIỀU. 8. PHẠM-HUY-CO & LÝ-QUỐC-SINH. 9. VŨ-HỒNG-KHANH & DƯƠNG-TRUNG-ĐỘNG. 10. NGUYỄN-ĐÌNH-QUẤT & TRẦN-CUU-CHÂN. 11. NGUYỄN-VĂN-THIỆU & NGUYỄN-CAO-KÝ.

Among these 11 tickets, there are 3 tickets worthy of attention: NGUYỄN-VĂN-THIỆU & NGUYỄN-CAO-KÝ ticket, these two generals are in power. PHAN-KHẮC-SƯU & PHAN-QUANG-ĐÁN, Mr SƯU is the former chief of state and the Present chairman of Provisional Assembly; Mr. ĐÁN is a deputy. TRẦN-VĂN-HƯƠNG & MAI-THỌ-TRUYỀN ticket: Mr. HƯƠNG was the former Premier who tried to separate religion and politics, Mr. TRUYỀN is the head of Vietnamese Buddhism study association.

THE WAR. 15-7-67, an NVA ship 30 meters long was sunk by Vietnamese-American coast patrol forces this noon on the seacoast 30 kilometers from CHU-LAI. The result as of 18-7-67: Besides nearly 1 million rounds of small arms ammo, friendly forces also captured: 960 personnel mines, over 1.000 grenades, 12.000 pounds of explosives, 5.000 50mm shells, 966 82mm mortar rounds, 1,344 57 and 75mm Anti-tank shells, Radio batteries, Signalsets, electric wire...

-18-7-67, US Marines have just announced the closing down of Operation CRECKETT with 266 NVA shot down.

-The result of operation CƯU LONG 63 conducted by ARVN 7th Div. HỘT-HỎA, a VC secret base, as of 19-7-67 including 53 weapons with 23 light machineguns among them, 6 Receiving sets VTS in monitoring of our signal Communications, 7 Radiotelegraphies, 71 sets BL with 15 to 40 kilometers radius of action, 7 Radiotelegraphies 00-102 with 40 to 100 kilometers radius of action. Besides, the operational units also captured: 25,500 small weapon rounds, 690 mines and grenades, 283 mortar and 57mm and 75mm shells.

-21-7-67 US Marine pilots this morning have shot down 3 NVA Mig 17's and seriously damaged another in a dogfight near HAI-PHÒNG, North Việt-Nam harbor.

-There were no US casualties.

SPECIAL NEWS:

According to the message No 9238/51/BV from II Corps Tactical Zone Headquarters dated 18 Jul 67, CIDG DERUA, Serial Number-256.001 in HÀ-TÂY Camp, won THE 1966 FEAT OF ARMS COMPETITION PRIZE in II CTZ. He has been invited to II CTZ HQS to receive the prize in the future.

15 DAYS OF OPERATIONS

From 10-7-67
To 25-7-67

CUNG SƠN: At 181400H July 1967, an ambush contacted enemy and shot down 3 Việt-Công, 1 NVA captured in action. Friendly-Force also captured 1 AK.47 and magazines.

The Combat Reconnaissance n Platoons' operation closed down at 191400H-July 1967. Result: 9 Việt-Công killed by friendly force with 1 AR.16 captured.

DAKSEANG: On 16-7-67, a camp patrol met about a Việt-Công platoon at 1425H Result: Friendly force shot down 2 Việt-Công and captured 1 AK.47 and 1 Chicom BAR.

ĐỒNG TRE: Operation ĐỒNG ĐÀ returned on 16 July 1967. Camp's unit killed 1 VC, captured 1 carbine.

ĐỨC CƠ: Operation ĐẮT TÔ ended on 18-Jul 67. 1 Việt-Công shot down by friendly-force with 1 AK.47, 1 mine, 16 TNT packs, n 20 pairs of Sandals captured.

ĐỨC LẬP: Operation ĐẠI ĐỒNG 30 closed on 13-7-67. Result: 2 Việt Cộng KIA, Captured 1 AK.56 and 1 pistol.

*THỦA THIÊN: 22-7-67, Operation LAM-SON 87 conducted by Vietnamese Airborne Units, Regional Force and Popular Force made heavy contact with an NVA Regimental unit at the 5 kilometers Northeast of Phong-Diễn District. First Result: Friendly Forces killed 245 NVA with one captured and a woman VC surrendered. Weapons: 89 of all kinds.

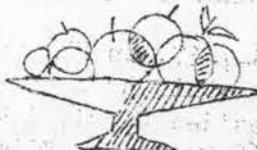
*CHIỀU HỒI CAMPAIGN: Darlac, 23-7-67, VC aspirant NGUYỄN-HAI-TƯỜNG, who has just infiltrated South Việtnam in early July 67 surrendered himself at Darlac on 21-7-67. Aspirant TƯỜNG related that he was a platoon leader in 313th Bn, 34th Reg, 42th NVA Div. This unit started to South Việt-Nam on 27 February 1967. After 5 days of his arrival in Darlac, he received a Chiêu-Hồi-leaflet. He decided to transfer his allegiance from the VC to the GVN.

Aspirant TƯỜNG is 22 years old and was born in Bình-Định Province. He regrouped to North Việtnam from his childhood.

LÝ THÊ LOI: On 23-7-67, at 0700h, a CIDG unit pursued a Việt-Công team and killed 2 with 2 others ones wounded.

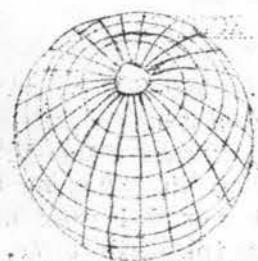
NHƠN CƠ: Operation NGUYỄN-HUân 34 returned on 15-7-67. 9 suspects arrested by Friendly Force with 1 carbine captured.

PLATEAU GI: Operation PHÚ-QUỐC 21 closed down on 19-7-67. Result: 9 Việt-Công killed by Friendly Forces, of them killed by Artillery Fire. 2 AK.47 captured



A VISIT: On 28 July 1967, a Vietnamese and USA delegation paid a visit to DAK-TÔ and PLEIMRONG camps. Besides General ABRAM, Brigadier General ĐOÀN-VĂN-QUÁNG, LLDB Commanding General, Col. LADD, 5th Group Commanding Officer were present. LTC-LÂM-QUANG-PHÒNG and LTC LUDWIG FAISTENHAM-MER JR. accompanied. The delegation left II CTZ at 1700h.





* SÀIGÒN, Nar 22-7-67, Trung-Tướng NGUYỄN-VĂN-THIỆU dei podach n mat todrong phian kơ todrong kōtong lóm 21j030. todrong pōhian au dei yua mōng nar 24-7-67.

PÔM KŪLĀNG TŪNG-WEST-MORELAND: HTD, 14-7- (AP) nar au, Tòa - Bạch-Ôc dei trồ asap tōbong an kơ ROBERT KOMER, jang hap pōm Đại-Sū, n chong dah de an hap pōm kōtang Đại-Tướng WESTMORELAND nang dōm jang n lóm char Việt-Nam.

O BUT
kōtong

@ MÔNH TÔDRONG KÓTOA KHUA OEI NANG. Saigon, nar 16-7-67, nar n dong âu dí dei khua hiô nang, Tông-Thống Phi-Luật-Tân FERDINAND MARCOS dei truh tō todron gre-por TÂN-SƠN-NHẬT. Hap truh tō âu uh akhan po tho athai noh nhôn kōtōa hap truh tō âu.

Tổng-Thống Phi dei oei nang Dân-sự-Vụ PHI-LUẬT-TÂN tō kōdōng TÂY-NINH pang an-grat kōtang kō 14 nu linh-Phi. Khua âu dei todrong n pōma pang asap-tōbōng buē kō mu Dân-sự-Vụ Phi pōm jang alōng.

Khua âu tōwih mōng Sàigòn lóm 15j030,

Dong âu mu PHI-LUẬT-TÂN dei goih an mu thời pogang ēn gum kō thời pogang tō HÂU-NGHĨA, tō kōdōng BÌNH-DƯƠNG pang ĐỊNH-TƯỜNG, laih noh dong dei an n gum lō gōnam kō mu đei todrong tōnāp mōng ayat rōh Cộng-Sản kōdāo tlaih nám tō honih-wai nang kōjap tō QUẢNG-TRỊ: kōpul Dân-sự-Vụ dei 2.100 nu hiô gum an tō TÂY-NINH.

Rim-khei, hla todrong kōtong ting gah bon dei todrong popū an kō Lực-lượng Dân-sự-Vụ PHI-LUẬT-TÂN (PHILCAG) dei an gum lō kō kon pōlei-pōla dei tlaih rōngai lóm honih.

φ RUAH KHUA PÔM KNUK-KNA TÔNG-THỐNG: Sàigòn, nar 18-7-67 lóm todrong ruah khua-knuuk-kna (Tông-Thống) Việt-Nam nar 3-9-67 scrang truh khei âu. Dei 18 nu oă mah khua-dei chih măt lóm hōdrōm hră chih măt scrang mah athai gah yū âu. Truh âu dong oei ll-nu đek chong dah trồ asap-tōbōng mōng khua Quốc-Hội an athai măt ting gah yū âu, nm 1. PHAN-KHẮC-SƯU & PHAN-QUANG-ĐÁN. 2. HÀ-THÚC-KÝ & NGUYỄN-VĂN-MẠNH. 3. TRẦN-VĂN-HƯƠNG & MAI-THO-TRUYỀN. 4. TRẦN-VĂN-LÝ & HUỲNH-CỘNG-DƯƠNG. 5. NGUYỄN-HÒA-HIỆP & NGUYỄN-THẾ-TRUYỀN. 6. HOÀNG-CƠ-BÌNH & LƯU-QUANG-KHÌNH. 7. TRƯỜNG-ĐÌNH-DZU & TRẦN-VĂN-CHIỀU. 8. PHẠM HUY CƠ & LÝ-QUỐC-SĨNH. 9. VŨ-HỒNG-KHANH & DƯƠNG-TRUNG-ĐỒNG. 10. NGUYỄN-ĐÌNH-QUÁT & TRẦN-CƯỜU-CHÂN. 11. NGUYỄN-VĂN-THIỆU & NGUYỄN-CAO-KÝ.

- Lóm 11 nu măt lóm hōdrōm hră âu knuk-kna hlak oei min kōchang oă pōjing pōm-tih: athai-măt NGUYỄN-VĂN-THIỆU & NGUYỄN-CAO-KÝ. Mu bac nu âu dunh noh mu hap dei n pōm jang wai-nang gah knuk bōih. Dōm măt: PHAN-KHẮC-SƯU & PHAN-QUANG-ĐÁN: PHAN-KHẮC-SƯU dunh noh hap pōm khua Quốc-Hội. PHAN-QUANG-ĐÁN dunh noh hap pōm Dân-biểu. Mat TRẦN-VĂN-HƯƠNG & MAI-THO-TRUYỀN. TRẦN-VĂN-HƯƠNG jang pōm kōiāng Thủ-Tướng khua n lóm todrong dǎo khap kōdi todrong. MAI-THO-TRUYỀN. Khua dǎo Phật-giáo Việt-Nam.

* CHIẾN SỰ. Nar dong 15-7-67 linh kōtang Việt-Mỹ dei prah kram mōnh tō-tàu mu-ayat Việt-Cộng, kōjung 30m, mōng hang dak rōsi lóm 30 tō gōng mrō. Truh tō nar 18-7-67 rōbeh kō mōnh Triệu tō kōtāp phao lјop mōta iě pang tih leh noh dong dei iok 1960 n asar kōtāp mīn, 1.000 asar kōtāp luu-dan, 12.000 asar kōtāp pōtarh pōkon dōng, rōlēch-kō 5.000 asar kōtāp phao 50 ly, 965 asar kōtāp phao súng cōi 82 ly, 1.344 asar chōng chiên sa tih 57 ly pang 75 ly, mōnh tō máy thu-thanh, máy truyền-tin, giây điện...

Nar 18-7-67 Thủy-Quân-Lực-Chiến Amerik pōm pō tho ko todrong patrui CRECKETT pang dei prah pōloch 266 nu ayat rōh alin prai Cộng-Sản.

- Dei yua kō todrong patrui CŪU-LONG '63 kō nu sū-doán 7 Bộ-Binh Việt-Nam tō lđai hogom HỘT-HỎA, jū mōng nar 17 truh truh nar 19-7-67 athai hloai gah yū âu: dei-iok 53 tō phao lóm noh dei 23 tō dài-liên, 6 tō brō iok todrong pōma VTS iok todrong n kōtong gah bōn âu, tō brō vō-tuyên điện-bảo, 71 máy B.I hap dui kōtong mōng 15 truh n kō 40 tō gōng mrō. Rongiao kō noh dong dei lü mu linh kōtang Amerik nam patrui dei-iok 25.000 tō asar phao iě-tih, 690 kōtāp asar mīn pang luu-dan, 283 asar kōtāp súng-cōi pang kōtāp asar phao 57 ly.



TODRÔNG KOTÔNG YUÔM.

Athai Bưu-diệp mrô 9238/51/BV mông Bộ-tu-Lệnh Quân-Đoàn II nar 18-7-67, linh nn Biêt-kích DERUA, mrô linh 256.001 kđ kodon-g amão HÀ-TÂY, ĐEI AYAT KODAO TOWIH MÔNG-TODRÔNG TOBLAH SONAM 1966.

Hap sôrang nam tơ Bộ-tu-Lệnh QĐ II n nam iok đe dei an kodô nar sôrang truh âu.

HIÔ LOM

Mong 10-7-1967
Truh nar 25-7-1967

CUNG SƠN: Lom 14 jø 18-7-67, mòn tđ-puôl oei kap dei bôh pang lû khul ayat. n Đei prah pôlôch 3 nu tơ hñih, dei iok arih 1 nu linh kotang Bắc-Việt, 1 tđ phao AK 47. pang 2 băng-dạn.

-Mu linh bón nam patrui dâm dac kodong mông 14 jø 19-7-67, gah bón dei prah pôlôch 9 nu ayat Việt-Cộng tơ hñih, dei iok 1 AR. 16.

DAK SEANG: 16-7-67, dei mòn tđpuôl-linh bón hiô nang dôm-dar kodong pang lôh-1 trung-dội ayat Việt-Cộng lom 14 jø 25. n linh bón dei prah pôlôch 2 nu ayat pang n dei iok kđ ayat 1 tđ AK.47, 1 tđ trung-liênn Trung-Cộng.

ĐỒNG TRÉ: Đồng-Đa 30. hiô patrui đĩ 16-7-67, đĩ dang bón dei pôlôch 1 nu ayat Việt-Cộng iok 1 carbine.

ĐỨC CƠ: Đất-Tô 29 hiô patrui dei bôh khul ayat 18-7-67. Gah bón dei prah pôlôch 1 mu ayat. Đei iok 1 tđ phao AK.47, 1 mìn, 16 bánh TNT, 20 sang-dal.

*THÙA THIÊN: 22-7-67. LAM-SƠN 87 hiô-potrái mu Lực-lượng Dù, dia phuong, Nghia -Quân, dei tôm pang-dai-dôi kodang Bắc-Việt lom dlai kodong PHONG-ĐIỀN 5 bò mrô gong nn mông gah yû ngô. Ting gah bón dei prah pôlôch 245 nu Việt-Cộng, dei iok arih 1 nu, 1 nu hókan Việt-Cộng apinh kodao towih. Đei iok 89 tđ phao kotuang djop mota.

*CHIÊU HỘI: Darlac, 23-7-67, Đei mòn-nu Chuẩn-úy VC NGUYỄN-HAI-TƯỜNG anaô âu di hap kodao towih tơ Miền-Nam lom akđ klei 7-67, tơ kodong Darlac nar 21-7-67. Chuẩn-úy TƯỜNG Poma piôhô hap dei pôm nhang tha trung-dội-trường lom tiêu-đoàn 313, trung-đoàn 34 sú-đoàn 42 linh kodang Bắc-Việt. Khul -âu trun oei tơ Miền-Nam nar 27-2-67. 5 nar mông noh đóng mu âu truh tơ kodong Darlac, mu hap dei iok hla bar truyền-dòn krao tơ-wih tơ knuk-kna róngai.

-Nhong TUỜNG sônam âu 22 sônam, polei-tkeng kđ hap tơ Bình-Định. Kodao nam tơ-Miền-Bắc mông hap oei iê.

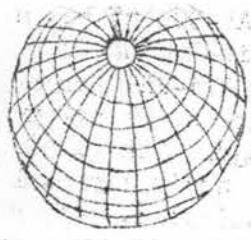
LÝ THÊ LỢI: 23-7-67, lom 7 jø mu nh-ong ôh linh BK oei kap pang dei bôh lû ayat VC. Ting gah bón dei pôlôch 2 nu ayat tơ-hñih pang 2 nu đóng rõkă.

NHƠN CƠ: NGUYỄN-HUẾ 34. Dĩ nar 15-7-67 ting gah bón dei iok pokong an 9 nu ayat chong dah dë dei khan lû hap pôm ayat. Đei iok 1 carbine.

PLATEAUGI: PHÚ-QUỐC 21, đĩ nar hiô 19-7-67. Gah bón dei prah pôlôch 9 nu ayat -VC tơ hñih lom noh đei 7 nu Pháo-binh tác-xa, dei iok 2 AK.47.

ĐỨC LẬP: ĐẠI-ĐỒNG 30, đĩ nar hiô 13-7-67, gah bón dei pôlôch 2 nu ayat VC tơ hñih. Pang dei iok 1 AK.56, 1 colt.

HIÔ NANG: Nar 28-7-67, đei mòn tđpuôl mu khua tih yuan pang Amerik nam mang kd-dong DAKTO pang Plei-Mrong. Đại-tướng Abram Tu-lệnh phó Quân-viện Amerik Tơ Việt-Nam, Đại-tá LADD, Chi-huy trưởng Liên-Đoàn-5 Lực-Lượng Đặc-Biệt Amerik. Trung-tá LÂM-QUANG-PHÒNG pang Trung-tá FAISTENHAMMER hrô-m nam nang dôm kodong dei pôma kodlong noh phái-đoàn towih mông V2 CT lom 17 jø mòn-nar noh đĩ.



MOBUT

TOLOI

HING

22 7-67, Trung-Tướng NGUYỄN-VĂN-THIỆU, Chủ-Tịch Ủy-Ban
Lãnh-Đạo Quốc-Gia (Knuk Kna) māo pcdah ană̄n bu kiang gróng dong-tah n
amă̄ng hla mđar tolđi hing ang amă̄ng 21 mōng 30 hrđi 31-7-67.

- Tolđi phian anai yua mōng hrđi 24-7-67.

@ KOTANG TƯƠNG WESTMORELAND. HTĐ, 14-7- (AP) hrđi anai, Toà-Bach
-Ôc hmāo dlüh asap tđbong brđi ROBERT KOMER, bruă knuă Đại-sú, ngă n
kđiang Đại-Tướng WESTMORELAND wai lang abih-bang bruă knuă bđi Việt
-Nam.

¢ SA TOLĐI TOKOTOĂ HIU DLANG. Sài-gòn, hrđi 16-7-67. Yang hrđi n
dong anai māo sa tolđi tokotoă hiu-lang. Tông-Thông- PHI-LUẬT-TÂN n
FERDINAND MARCOS māo truh bđi tđdron rđdēh pđr (Phi-trưởng TÂN-SƠN-
NHẤT).

. Tông-Thông Phi māo nao chuă lang Dân-sự-Vụ PHI-LUẬT-TÂN bđi n
TÂY-NINH hong akă brđi grat kđtang kđ 14 chô líng tđhan Phi. Nhu māo lai pđthao mđak-
hong bđni kđ bruă knuă hiă̄m phung Dân-sự-Vụ Phi, hang duāi glai mōng Sài-gòn 15 mōng 30.

- Ra anai, PHI-LUẬT-TÂN māo mđit gđnam gum-djru VN khul sang ia
jiao pđ HẬU-NGHĨA, māo da-đa đong bđi BÌNH-DƯƠNG hang ĐÌNH-TƯỜNG; Māo đong khul nai ia
-jiao gđnhu gum-djru phung māo tolđi tđnap mōng ayat rđh māo tlaih rđngai pđ anih kđjap
bđi QUANG-TRỊ. Māo sa tđpuol Dân-sự-Vụ 2.100 chô hiu gum-djru bđi TÂY-NINH.

Rim blan, hla-tolđai-hing gah ta māo tolđi gum-djru biă tolđi-
min truh kđ Lực-lượng Dân-sự-Vụ PHI-LUẬT-TÂN (PHILCAG) gum-djru dđm chô ană bon-sang n
amă̄ng dlai hiu potlaih tolđi rđngai.

RUAH KHUA KNUK-KNA TÔNG-THÔNG: Sài-gòn, 18-7-67, amă̄ng tolđi ruah khua knuk-kna
(Tông-Thông) Việt-Nam djđ hrđi 3-9-67 sđrang truh anai, hđmāo 18 chô ană̄n amă̄ng knong-
hđdrđm hrđ, sđrang ruah khua. Samo truh pđ ară anai dđ h̄i 11 chô duch yuadah phung
-Quốc-Hội dlüh asap tđbong dđ pran-jcă khap phung anai gđnhu tui gah yđ anai: 1. PHAN
-KHẮC-SƯU & PHAN-QUANG-ĐÁN; 2. HÀ-THÚC-KÝ & NGUYỄN-VĂN-MẠNH. 3. TRẦN-VĂN-HƯƠNG &
MAI-THỌ-TRUYỀN. 4. TRẦN-VĂN-LÝ & HUỲNH-CÔNG-DƯƠNG. 5. NGUYỄN-HÒA-HIỆP & NGUYỄN-THÈ
TRUYỀN. 6. HOÀNG-CƠ-BÌNH & LƯU-QUANG-KHÌNH. 7. TRƯƠNG-ĐÌNH-DZU & TRẦN-VĂN-CHIÙ. 8
PHAM-HUY-CƠ & LÝ-QUỐC-SĨNH. 9. VŨ-HỒNG-KHANH & DƯƠNG-TRUNG-ĐỒNG. 10. NGUYỄN-ĐÌNH
QUÁT & TRẦN-CƯÙ-CHÂN. 11. NGUYỄN-VĂN-THIỆU & NGUYỄN-CAO-KÝ.

Amă̄ng 11 chô ană̄n amă̄ng hđdrđm hrđ chih shđn māo 2 chô ană̄n bon-sang hlám kđ-
đong hong prong hlak dđ min kiang pđpū dđ: NGUYỄN-VĂN-THIỆU hong NGUYỄN-CAO-KÝ, dua n
cho anai ung khua Tướng sđh mă bruă wai lang knuk-kna dum hlaø amođ. Bi ană̄n PHAN-KHẮC-
SƯU & PHAN-QUANG-ĐÁN, bi dđ SƯU phun dđ ngă khua Quốc-Hội, dđ ĐÁN ngă Dân-biểu. Ană̄n
TRẦN-VĂN-HƯƠNG & MAI-THỌ-TRUYỀN: dđ HƯƠNG bruă knuă gum Thủ-Tướng, pđ khua amă̄ng tolđi
dđo khop kđtolđi. Dđ TĐN, khua dđo Phật-giáo Việt-Nam.

+ CHIẾN SỰ: Yang-hrđi đong 15-7-67, tolđi kđtang Việt-Mỹ māo pđnah kram 1 bđh tàu
phung Việt-Cộng, dđlōng 30m, mōng hang ia rđsi amă̄ng 30 bđ gong-mrđ. Truh pđ brđi 18-7-
67, rđbđh kđ 1 riêu-asar bđh phao djop mota anet hong prong laih ta hđmāo mă: 1960 n
asar bđh mđn, laih đong 1.000 asar lđu-dđn, 12.000 asar bđh pđkon đong, rđbđh n
5.000 asar bđh pháo 50 ly, 965 asar bđh pháo súng-cđi 82 ly, 1.344 asar bđh pháo chđng-
chiên sa prong 57 hang 75 ly, sa bđh máy thu-thanh, máy truyễn-tin, giây dien (hrđ apui

- Hrđi 18-7-67, Thủy-Quân Lực-Chiến Amérlik lai pđthao kđ tolđi patrui CRECKETT n
hong māo pđnah pđjai 266 chô ayat rđh Công-Sản.

- Yđm kđ tolđi patrui CỦU-LONG 63 kđ phung sđ-doàn 7 Bộ-Binh Việt-Nam bđi dlai-
hđgđm HÓT-HÓA, ting mōng hrđi 17 truh hrđi 19-7-67 tui gah yđ anai: Māo mă 53 bđ phao,
amă̄ng anđn māo 23 phao dai-lien, 6 bđh mă hiap VTS hiu mă hđmū tolđi hing gah ta, 7 bđh
vô tuyễn dien-báo, 71 máy B.1 nhu dui hđmū đong mōng 15 truh 40 bđ gong mrđ. Róngiao-
kđ amđn đong māo lđ phung tđhan kđtang Amerik hiu mă: 25.000 asar bđh pháo anet n
prong, 690 asar min hong lđu-dđn, 283 asar bđh pháo súng-cđi hang bđh phao 57ly.

- SÀI-GÒN, 21-7-67, Pđ mđgat rđdēh pđr Amerik mđguah anai māo pđnah pđlđ h̄i 3, bđh
rđdēh pđr phđn-lđc-cđ MIG.17 phung Cộng-sản Bắc-việt hong pđram I bđh pđkon đong, māo n
tolđi pđblah ngă jđ kđđong HẢI-PHÒNG. Khul-pđ mđgat rđdēh pđr Amerik bu māo tolđi hđget-
-hđget-đh.

TOLOI HING YUÒM

Tui hloai Bieu-diệp mrô 9238/51/BV nh mong Bô-tu-Lenh Quân-Đoàn II hrđi 18-7-67, tchan Biêt-Kích DERUA, mrô tchan 256.001 n kô kôđong phrao HÀ-TÂY, mao phung AYAT-RÔH ĐUAI GLAI MÔNG TOLOI POBLAH NGÃ 1966.

Sorang Ba nao pô Bô-tu-Lenh QĐ.II nao mă gonam KAĐO i sorang truh anai.

HIU AMANG15 hrđi

Móng 10-7-1967

Truh 25-7-1967

CUNG SƠN: Hlam 14 móng hrđi 18-7-67, sa tópuôl dí krap mao búp hong khul ayat - rôh. Pôdjai 3 chô bơi anih, mă hòđip 1 n chô tchan kotang Bắc-Việt. Mão 1 AK.47, 2 băng-dan.

-Phung tchan hiu lang abih-toloi hlam 14 móng hrđi 19-7-67. Gah ta n mao pônah pôdjai 9 chô Việt-Công bơi anih-hang 1 AR.16.

DAKSEANG: Hrđi 16-7-67, mao tópuôl n tchan ta hiu jum-dak kôđong búp hi hong 1 trung-dội Việt-Công hlam 14 móng 25. Ting gah drei mao pônah pôdjai 2 chô mă 1 AK.47 1 trung-liên Trung-Công.

ĐỒNG TRE: Đồng-Đa 30 hiu patrui abih hrđi 16-7-67. Abih bang gah ta mao ponah pôdjai 1 chô ayat rôh. Mă 1 bě phao carbine.

ĐỨC CƠ: Đất-Tô' 29 hiu patrui búp ho ng ayat rôh hrđi 18-7-67. Ting gah ta mao ponah pôdjai 1 chô ayat. Mă 1 AK.47. 1 n mìn, 16 bánh TNT, 20 đôi dép.

*THÙA THIÊN: 22-7-67, LAM-SƠN 87 hiu n patrui phung Lực-Lượng Dù, Địa-Phương-Quân, Nghĩa-Quân, mao búp tôm hong Đai-dài tchan-kotang Bắc-Việt amăng glai kôđong Phong- m Đien 5 bě gong móng gah yă ngă. Gah ta mao pôdjai 245 Việt-Công, mă mă hòđip 1 chô, 1 chô bonai Việt-Công rôkao đuaï glai. Mão n mă 89 bě phao djop môtă.

*CHIỀU HỒI: Darlac 23-7-67, Chuẩn-úy n VC NGUYỄN-HAI-TƯỜNG phrao đuaï rai mut pôgn Miền-Nam lom akă blan 7-67 anai, mao đuaï n glai bơi kôđong Darlac, hrđi 21-7-67. Chuẩn-úy TƯỜNG lai pôthao, nhu Trung-dội-trưởng-amăng tiêu-doàn 313, trung-doàn 34, sú-doàn 42 tchan kotang Bac-Viet. Khul topuol anai trun rái pô lon-ia dònung Miền-Nam móng hrđi 27-2-67. 5 hrđi tđđoi hlaoh hlaoh kô tópuôl amai truh bơi kôđong Darlac, laih nhu mao mă sa pok hla truyền-đón iao-glai, laih anănh nhu pômin sit-nik nhu heimong anih VC đuaï rái pô knuk-kna róngai.

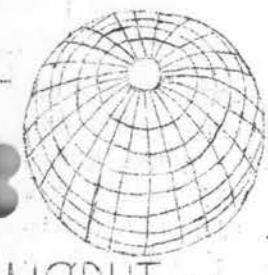
Ayong TƯỜNG thun anai măo 22 thun, pliepla tókeng kô nhu bơi Bình-Định. Đuaï n mao kô Miền-Bắc móng dő anet.

LÝ THÊ LỘI: Hrđi 23-7-67, lom 7 móng, khul tchan Biêt-kích dô-krap búp khul ayat-hong ta mao pôdjai 2 chô ayat bơi anih hàng 2 chô pokon dong rôka.

NHƠN CƠ: NGUYỄN-HUẾ 34. Abih hiu 15-7-67, gah ta mao mă pokong 9 chô pômin gô-nhu ngă ayat. Mão mă 1 bě phao carbine.

PLATEAU GI: PHÚ-QUỐC 21. Abih hiu 19-7-67. Gah ta mao pônah pôdjai 9 chô ayat VC. bơi anih. Amăng anai măo 7 chô pháo-n binh tac-xa, mao mă 2. AK.47.

HIU LANG: Hrđi 28-7-67, sa tópuôl n khuă pô-prong Việt-Nam hong Amerik mao hiu-lang-chuă kôđong DAKTO hong PLEIMRONG. Đai-Tuồng ABRAM Tu-lệnh phó Quân-viện Amerik n bơi Việt-Nam, Đại-tá LADD, Chi-huy trưởng n Liêndoàn 5 Lực-Lượng Đặc-Biệt Amerik. nnm Trung-tá LÂM-QUANG-PHÒNG hong Trung-tá, nnm FAISTEMHAMMER nao móbit-hrđom ba jolan nao n chuă dlang khul kôđong mao lai kôđlong adih. Phái-doàn glai móng V2 CT hlam 17 móng sa n hrđi anănh móng.



* SAIGON. 22-7-67, Trung-Tuóng NGUYỄN-VĂN-THIỆU, Chủ-Tịch Ủy-Ban
Lãnh-đạo Quốc-Gia, mào mōdach anăñ klei phian kđ klei mrao mrang hlam-
21 mōng 30.

- Klei phian anai yua mōng hruê 24-7-67.

@ KOLANG TƯƠNG WESTMORELAND: HTĐ, 14-7 (AP) hruê anei, Toà-Bach-
Ôc mào dlüh asap kđbong brei ROBERT KOMER, bruă knuă Đại-sứ jing kđ -
iang Dai-Tuồng WESTMORELAND wē-dlang jih-jang bruă knuă hlam Việt-Nam.

klei

mrao

mrang

phidr

φ SA KLEI KÖDJOT KHOA HIU ALANG: Sài-gòn, hruê 16-7-67, yang hruê
đong anei mōh māo sa chō khua hiu dlang, Tổng-Thông PHI-LUẬT-TÂN FER-
DINAND MARCOS māo truh ti todrlóm-lach edēh phior TÂN-SƠN-NHẤT. Khua-
anei hriē amāo māo lach mōthāo hong hlei tū nhu truh ti tach edeh
phidr.

Tổng-Thông Phi māo nao dlang Dân-sự-Vụ PHI-LUẬT-TÂN ti TÂY-NINH
hong aka brei grat kđtang mōblang wang hlam 14 chō kđhan phung Phi. Khua māo lach mō-
thao long asap kđbong mōni kđ phung Dân-sự-Vụ Phi mă bruă jak. Khuă duă wit mōng Sài-
Gòn hlam 15 mōng 30.

Ară anei phung PHI-LUẬT-TÂN māo mōit kđpuôl nai Ea-drao hriē -
gum-dru sang Ea-drao ti HÀU-NGHĨA, lêh ti kđdong BÌNH-DƯƠNG hong ĐỊNH-TƯỜNG; Māo phung
dinhu đà-đa gum-dru hlei māo klei kđnap mōng ayat-rôh-Cộng-Sán māo tlaih êngiē dok blam
anh kđjap ti kđdong QUẢNG-TRỊ, kđpuôl Dân-sự-Vụ 2.100 chō hiu dru-gum ti TÂY-NINH.

Rim mlan, hla klei mrao mrang ting gah drei māo klei min mōpū -
kđ Lực-lượng Dân-sự-Vụ PHI-LUẬT-TÂN (PHILCAG) gum-dru lu-chō hlam anak-buôn sang māo m
klei tlaih ênjiē.

RUAH KHUA KNUK-KNA TỔNG-THỐNG: Sài-gòn 18-7-67, hlam klei mah khua knuk-kna n
(Tổng-Thống) Việt-Nam hruê 3-9-67 sorang hruê mān truh anei. Māo 18 chō anăñ mah khua
hlam hodrlóm hră chih anăñ sōrang ruah khua kđ knuk-kna. Samdah truh anăñ anei hin dök-
11 chō đuch pradah phung Quốc-Hội dlüh asap-kđbong ai-tiê chang kđ hlei. Māo anăñ m
phung 11 chō anăñ ting gah yū anei: 1. PHAN-KHẮC-SƯU & PHAN-QUANG-ĐÁN. 2. HÀ-THÚC-
KÝ & NGUYỄN-VĂN-MẠNH. 3. TRẦN-VĂN-HƯƠNG & MAI-THӨ-TRUYỀN. 4. TRẦN-VĂN-LÝ & HUỲNH-
CÔNG-ĐƯƠNG. 5. NGUYỄN-HÒA-HIỆP & NGUYỄN-THӨ-TRUYỀN. 6. HOÀNG-CƠ-BÌNH & LƯU-QUANG-
KHÌNH. 7. TRƯỜNG-ĐÌNH-DZU & TRẦN-VĂN-CHIỀU. 8. PHẠM-HUY-CƠ & LÝ-QUỐC-SĨNH. 9. VŨ-
HỒNG KHANH & DƯƠNG-TRUNG-ĐỒNG. 10. NGUYỄN-ĐÌNH-QUÁT & TRẦN-CỦU-CHÂN. 11. NGUYỄN-
VĂN-THIỆU & NGUYỄN-CAO-KÝ.

- Hlam 11 chō anăñ anei māo dua-chō knuk-kna hlak dök min: NGUYỄN-VĂN-THIỆU, n
NGUYỄN-CAO-KÝ. Phung dua chō anei bruă kđ knuk-kna mōng diet truh kđ prong hlak dök n
min chang mōjing mōpū dī ngă bruă prong knuk-kna. Bi anăñ: PHAN-KHẮC-SƯU & PHAN-QUANG-
ĐÁN. Bi ei SƯU phun dō nhu ngă khua Quốc-Hội, ĐÁN phun dō nhu ngă Dân-biểu. Anăñ n
TRẦN-VĂN-HƯƠNG & MAI-THӨ-TRUYỀN, HƯƠNG bruă knuă dru kđiang Thủ-Tuồng khua hlam klei n
dǎo khop kđdi klei. TRUYỀN khua dǎo Phật-giáo Việt-Nam.

= CHIẾN SƯ: Yang hruê dōng 15-7-67, kđhan kđtang Việt-Mỹ mōnah kram 1 bōh tàu
phung Việt-Cộng, dlong 30m, mōng hang Ea-rđosi 30 bě gđong-mrō-truh hruê 18-7-67, êbeh kđ
sa trieu asar bōh phao djap mōta diet hong prong lêh dōng drei māo mă 1960 asar bōh min
hong 1.000 asar lđu đan, 12.000 asar bōh mōtuh mōkon dōng, êbeh kđ 5.000 asar 50 ly, n
965 asar phung súng-cōi 82 ly, 1.344 asar bōh pháo chōng chiên sa prong 57 hong 75 ly,
sa bōh máy thu-thanhd, máy truyền-tin, giây-diện (hrđ apru)...

- Hruê 18-7-67, Thủy-Quân Lục-Chiên Amerik lach mōthāo kđ klei hui patrui CREC-
KETT hong māo mōnah 266 chō ayat rôh Cộng-Sán.

- Klei mōtrui kđ CỦU-LONG 63, Sư-đoàn 7 Bộ-Binh Việt-Nam hlam dliê hōgom HỘT-HỘ
ting mōng hruê 17 truh hruê 19-7-67 mōsē si gah yū anei: Māo mă 63 bě phao hlam anăñ-
māo 23 bě phao Đại-liên, 6 bōh brđ mă hiap VTS hiu duah mă hñu klei hing yah drei, 7
bōh brđ vō-tuyễn-diện-báo, 71 máy B.1 nhu đui hñu dōng 15 truh do gong mrō.

- Kđtach kđ anăñ dong māo lǔ khul kđhan Amerik māo ma: 25.000 asar bōh phao
n diet-prong, 690 asar min hong lđu-đan, 283 asar pháo súng-cōi hong asar bōh phao 57 ly.

LỜI BÁO

- Nhằm thông-báo tin-tức kịp-thời, kể từ nay, TIN-TỨC sẽ xuất-bản 2 lần vào ngày 15 và 30 mỗi tháng gồm những tin-tức cần-thiết của các Trại BKQ, trong nước và thế-giới.

- For more timely dissemination of news, INFORMATION will now be published twice monthly, on the 15th and 30th. News from CIDG camps, the Republic of Vietnam and the world will be included.

- Akhan potho tōdrong kōtōng, mōng àu TōDRONG KōTōNG sōrang gōih 2 wot rim khei trō nar 15 pang nar 30. Đei : tōdrong kōtōng yōm mōng KōDONG lōm knuk-kna pang dī-dang teh-dak.

- Laī pothao tolđi hing, dōng mōng anai, T O L O I HING sōrang mdit 2 wot djō hrđi 15 hang 30 grap blan hō-māo : tolđi hing yuêm mōng KōDONG, amăng knuk-kna hong djop dēh-char.

- Iach mothāo klei mrao-mrang, mōng anei, K L E I MRAO-MRANG sōrang mdit 2 blū grap mlan djō hruē 15 hong hruē 30 hōmāo : klei mrao-mrang yuêm mōng KōDONG hlam knuk-kna hong djop dēh-char.

*INFORMATION
*TOLOI HING
*TODRONG KOTONG
*KLEI MRAO MRANG

DOC VÀ VIẾT VỀ TIN-TỨC VÀ CAO-NGUYỄN
READ AND WRITE TO INFORMATION & HIGHLAND
PODOK HANG CHIH KÖ TOLOI HING HANG LON - KÖ DÜ
MÖDOK HANG CHIH KÖ KLEI MRAO MRANG & LÖN KÖ DÜ
PODOK PANG CHIH KÖ TODRONG KOTONG & TEH-KÖ DÜ

Tâm Túc

31.8.67



INFORMATION
TOLOI HING
TODRÔNG KOTONG
KIỀI MRАО MRANG

CIRCULATION & ÂN HÀNH MỖI KỲ 2.000 SỐ

SỐ
NO.
MRÔ 21

Tòa-soan :
* K.B.C. 3430/TLC
* APO US Forces
96318
ATTN : S5

Võ CUỘC-BẦU-CỬ
ngày 3.9.67 

Trong cuộc bầu-cử ngày 3.9.67, cùng-một lúc, chúng ta phải thi-hành 2 nhiệm-vụ : Bầu Tổng-thống, Phó-tổng-thống và chọn 6 liên-danh gồm 60 người vào Thượng-
hàn.

Bầu Tống-thông và Phó-tống thông: hiện nay, có II liên-danh ứng-cử chức-vụ này nhưng chỉ có 3 liên-danh đáng chú ý là : I. NGUYỄN-VĂN-THIỆU, NGUYỄN-CAO-KỲ. 2. PHAN-KHAC-SƯU, PHAN-QUANG-DÂN. 3. TRẦN-VĂN-HƯƠNG, MAI-THO-TRUYỀN. Chúng ta sẽ phải chọn I trong 3 liên-danh này vào chức vụ Tống-thông và Phó-tống-thông.

Bầu Thượng-nghi-viên : Chọn 1 liên-danh vào chức vụ Tổng-thông và Phó-tổng-thông tương-đối để hạn-chọn 6 liên-danh và -o Thượng-nghi-viên vì hiện nay có tới 48 liên-danh gồm 480 ứng-cử-viên. Thật là một cuộc lựa-chọn hết sức gay-go vì phần-là n các ứng-cử-viên đều rất xa lì dời với quần-chúng. Chúng ta chỉ mới biết họ qua những bích-chương, hỉnh-ảnh và lời tuyên-bô mà n thôi. Do đó, chúng ta phải hết sức sáng-n suôt trong việc lựa-chọn để khỏi bị lầm-lẫn làm sao, Thượng-nghi-viên tương-lai phải n đại diện cho da-sô tầng-lớp nhân-dân, phản-ảnh trung-thực đúc được dư-luân quần-chúng và đối với vùng CAO-NGUYÊN; phải là biểu-tượng cho sự đoàn-kết chặt-chẽ KINH-THƯỢNG.

Ngoài các liên-danh Thương-nghị- sỉ có nhân-sĩ người Thủ-tuợng tham gia như cá Ông : KSƠR ROT, SIU PLUNG và KSƠR Y DUN, n còn một số liên-danh khác đáng chú ý hơn n cá là : Liên-danh Số 8 của kỹ-sư NGUYỄN- n GIA-HIỀN, danh-hiệu ĐẠI-ĐOÀN-KẾT, dâu-hiệu SAO SÁNG. Quan-diểm của liên-danh này về n vân-de KINH-THƯỢNG như sau : ' Chúng tôi nn chủ trương KINH-THƯỢNG HỘT NHÀ, vì dã là n dân Việt, chúng ta nhất định sẽ không phân biệt nguồn-gốc, chủng tộc.' Liên-danh số : 44 của kỹ-sư VÕ-QUÍ-HY, danh-hiệu THÁNG -n TIỀN, dâu-hiệu : CON THUYỀN VƯỢT SÓNG. Liên-danh số 40 của Luật-sư NGUYỄN VĂN HUYỀN, n danh-hiệu CÔNG-ÍCH và CÔNG-BÌNG XÃ-HỘI, dâu-hiệu HOA-HUỆ. Liên-danh Số 4 của giáo- sủ VŨ QUỐC-THÚC, danh-hiệu HỌC-ĐƯỜNG, dâu-hiệu -u SƯ-TỬ-CẨM-CẨY-BÚT. Liên-danh số 18 của giáo-sư NGUYỄN-DUY-CẨN, danh-hiệu TỔ-QUỐC, dâu-hiệu : NHÀ VIỆT-NAM,

Đó là một số liên-danh mà chúng ta có thể đạt tin-tưởng sau này nếu họ được bầu nn vào THƯỢNG-NHỊ-VIỆN. Tuy nhiên, sự phán-đoán của đồng-bào KINH và THƯỢNG rất cần-thiết đối với những đại-diện tương-lai của mình n trong THƯỢNG-NHỊ-VIỆN.

QAZQATI CUM



LƯC-LƯƠNG ĐẶC-BIỆT HOA-KÝ

LA MÂU ĐỨC BỘI TÌNH

a. Hạng nhất

-Thiếu-tá WILLIAM C. DUKE.

-Đại-Úy KENNETH J. HOLLAND.

2. AND-DŨNG BỘI-TÌNH.

a. Cấp Trung-đoàn :

-Đại-úy CHARLES H. FRY, A. 218.

GORDON WILLIAM WII, A.251.

DÔNG-TRE : Hành-quân DÔNG-ĐA 36 châm-nút ngày 23.8.67. Tống-kết: Ta bắn chét I VC tại chỗ. Bắt sông tên VỐ-CAO-THỦC, Phó-chủ-tịch Mật-trận Giải-phóng Miền Nam tỉnh Phú-yên. Tạm giữ 8 tinh-nghi. Tịch thu : I AK.47, I K.50, I mìn nội-hóa 10 kilô, 2 băng đạn, I lựu-đạn, một sô quân-trang.

VÂN CANH : Hành-quân VỐ-TÁNH 50 châmadut hối 2II900G.8.67. Kết quả: Ta bắn chết 5 Viêt-t-cộng, bắt 4 Cán-bđô, 3 du kích, 8 tinh-nghi-nghi. Giải thoát 7 đồng bào. Tích thu 2 carbines, 1 lựu-dan.

LƯƠNG-SƠN : LÊ-LỢI 72 chém dứt ngày 15.8.67. Ta bắn chết tại chỗ 2 Việt-cộng, tịch-thu 2 súng lục, 1 ông nhòm, 1 túi tài-liệu.

No peoples have ever received a better government than they deserved.



Comments ON THE ELECTIONS

In the modern world the basis of power is the people, and in the highlands most of the people are montagnards. Why are the montagnards then not the source of power in the mountains? The answer is that they have not chosen to participate in the government.

VIỆT-NAM is a democracy, as much a democracy any nation in a war can be. As a citizen your duty to yourself and your country is clear. You must vote. You may ask, what is the vote of one man? The vote of one man is nothing. But the vote of thousands is the modern basis of governmental power. Are you a montagnard? Can you ask the others to vote if you do not vote yourself?

Your choice is clear. Go and vote on 3 September.

* SPORT: KUALA LUMPUR, 16-8-67, Last day, in THE MERDEKA FOOT BALL COMPETITION, the Viêt-Nam team came to a draw with the Malaya one 1-1, and on 19-8-67, won over THÁI-LAN 5-2 and INDIA 1-0.

* NHA-TRANG: 10-8-67, "I reject the political organization in Armed Forces because Armed Forces isn't an instrument of any political party or religion". The above is Lieutenant general NGUYỄN-VĂN-THIỀU, the chairman of the National Directory's statement in the 16 graduating class ceremony of Navy Officers at NHA-TRANG Navy School. Also he continued: ' Officers are unable to join in politics for their personnel or party interests. But they ought to have interest in polities of national consequence for the construction of the country.'

Nowadays ARVN Officers do not know only how to command their soldiers but they have to think of soldiers' families and children.

-On 12-8-67, Air Marshal NGUYỄN-CAO-KỲ, The President of the Central Executive arrived KIÊN-TÂN District, KIÊN-GIANG Province, presiding over the ceremony of granting land owners certificate to farmers in CÁI-SÂN Agricultural Development. On this occasion, over 10,000 ownership certificates of 28,000 Vietnamese acres were delivered to farmers.

@ GEN. WESTMORELAND'S OPTIMISM: Washington, 16-8-67, General WESTMORELAND, the commanding General of US Forces in Vietnam stated that: Truly GVN and Allied Forces have had succeeding and continuing progress which is considered as a great accomplishment in the Viet-Nam war.

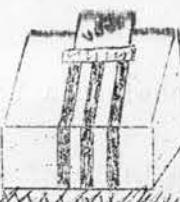
In a radio interview, he also said that: ARVN accomplishments and morale are much improved in comparison with the last year.

ELECTION: -Sàigòn, 16-8-67, The Spécial Administrative Office has announced that the Electoral Committee has approved 5,853,251 voters for the Presidential and senatorial elections.

-Sàigòn, 18-8-67 (Reuter) In response to GVN's invitation, Canada and Australia and New Zealand will send observers to observe the 3-9-67 election in Viet-Nam. These are the first three nations accepted GVN invitations.



On
3.9.67
the election



In the 3.9.67 election, we should have to carry out two duties at the same time : to vote for the President and Vice-President and to choose 6 platforms including 60 men for the Senate.

The Presidential and Vice-Presidential Election : There are 11 tickets presently running for the race but there are only 3 tickets worthy of attention : 1. NGUYỄN-VĂN-THIỆU, NGUYỄN-CAO-KỲ. 2. PHAN-KHẮC-SƯU, PHAN-QUANG-ĐÁN. 3. TRẦN-VĂN-HƯƠNG, MAI THỌ-TRUYỀN. We should have to choose 1 among these 3 tickets into The President and Vice-President's position.

The Senatorial Election : To choose 1 ticket into the Presidential position is comparatively easier than to choose 6 nn platforms for the Senate because there are 48 senatorial platforms including 480 candidates at present. This is the rather difficult choice because most of candidates nn are unknown to the masses. We only known nn them through their election posters, their pictures and their statements. So that we should be very careful in our choice to avoid mistakes. How we will elect our future Senate which could be the representatives of the Great Majority of populace and the reflection of public opinion with the HIGHLANDS they also are symbol of VIETNAMESE-MONTAGNARD UNION.

Beside the senatorial platforms nn participating in by Montagnards such as Mr. SIU PLUNG, Mr. KSOR ROT, Mr KSOR Y DUN, there are a few Vietnamese Platforms which are worthy of attention : NGUYỄN-GIA-HIỀN, an engineer Nr 8, platform slogan : T H E GREATER UNION, symbol : LIGHT STAR. The nn following is Nr 8 platform viewpoint on n VIETNAMESE-MONTAGNARD AFFAIRS : 'We maintain the idea that VIETNAMESE-MONTAGNARD are in a unified country because being people of Việt-Nam we definitely should not be distinguished by origin and race' VÕ-QUÍ-HY, an engineer Nr 44, Platform slogan : FORWARD ADVANCE, symbol WAVES CROSSING BOAT. NGUYỄN-VĂN-HUYỀN, a lawyer Nr 40, platform slogan

NGUYỄN-GIA-HIỀN, symbol A HOUSE ON STILTS, platform slogan : SCHOOL, symbol A LION HOLDS A PEN. NGUYỄN-DUY-CẨN, a professor Nr 18, platform slogan MOTHERLAND, symbol THE HOUSE n OF VIỆT NAM.

These are the platforms which we can-expect if they will be elected for senators. However the sound judgement of Vietnamese n Montagnard voters are needed to elect the n future representatives in the Senate.

--\$ --\$ --\$ --\$ --\$ --\$ --\$ --\$ --\$ --\$



FOR UNITED STATES SPECIAL FORCES

I. VIETNAMESE MEDAL OF HONOR

a. First Class :

- Major WILLIAM C. DUKE.
- Captain KENNETH J. HOLLAND

2. VIETNAMESE GALLANTRY

a. Regimental class :

- Captain CHARLES H. FRY, A.218
- Sergeant GORDON WILLIAM WII, A.251

ĐỒNG TRE : Operation ĐỒNG-ĐÀ 36 came nn back on 23.8.67. Result : Friendly Forces n killed 1 việt-công, captured VÕ-CAO-THÚC, n the Deputy of South Việt-Nam Liberation Fr-Front in Phú-yên province and 8 suspects nn with 1 AK.47, 1 K.50, a 10 kilos vc mine, 2 magazines, 1 grenade and a few uniforms.

VÂN CANH : Operation VŨ TÁNH 50 ended-at 211900H/8/67. Result : Friendly Forces-shot 5 việt-công down, 4 cadres and 3 guerrillas and 8 suspects CIA. Liberated 8 people. Captured 2 carbines and 1 grenade.

LƯƠNG SƠN : Operation LÊ LỢI 72 ended on 15.8.67. 2 việt-công killed by CIDG. 2 n pistols and 1 binocular and a bundle of documents captured.



VĨNH MÃN
TUYỂN CỬ

Tam dei cn knuk-kna póm rdgao tōdrong phian kđ kon pōlei-pōla. n lōm tēh-dák âu, tōdrong yuôm kđ kon pōlei-pōla lōm kđdrek char Cao-n Nguyên âu, tōdrong lđ lōm âu kon kong (đồng-bào Thượng). Athai noh n athai-yo dōm nhong-ôh kon-kông uñ kđ póm tōdrong ruah khua knuk-kna n tō-âu? Đei pōma wiñ: Chong dahn nhong ôh kodei nam pōbut pang knuk-kna.

Việt-Nam jing mōnh tđ tēh đak pōlei-pōla rōngai pang knuk-kna nn pōkon dong lōm bōgan sōnam tōblah wang âu woh. Jing mōnh kđ kon-pōlei n pōla, tōdrong oei dong pang hap dei juat kah dei gōih athai yđ bōn n dei gđh rōdah. Nhong ôh bōn nam ruah khua knuk-kna. Tōdah bōn apinh kđ mōnh nu đek kđdei yua ôh. Đđi dāng bōngai dđi mōdui lōm tōdrong nn ruah khua noh? Nđe bōn khan pang pōtho kđ nhong ôh bōn pōkon oh, bōn-dei nam ruah dđi?

Tōdrong nhon-ôh ruah rōdah bōih. NAM RUAH BĒ NHONG OH BÓN TRÔ nn NAR 3 KLEI 9 SÔNAM 1967. SÔRANG TRUH ÂU.

THỂ THAO: Tōdrong ngui-ngor chung bōh KUALA LUMPUR nar n 16-8-1967, Nar bri, tōdrong ngui-ngui kđ MEDERKA, VIỆT-NAM dei bō-kōnar MÃ-LAI-Á I-I, tōdrong sa pang thua dei chih lōm hla, bar tō-nđong kđtōng hlaoh noh bōih 19-8-1967. VIỆT-NAM dei sa THÁI-LAN nn 5-2, ÂN-ĐÔ 1-0.

& NHA TRANG: 10-8-67, 'Linh dei pōtlaih kđi tōdrong mu nn nhong ôh linh. Mu nhong ôh lōm linh trang uñ kđdei pang dui pōm n tōdrong kđi ôh chong dah tōdrong kđ mōng kđ kon pōlei-pōla; Âu nn asap-pōma kđ khua Trung-tiêng NGUYỄN-VĂN-THIỆU, Chủ-tịch Ủy-ban nn Lãnh-đạo Quốc-gia, nam pōchóngum kđ 16 nu sǐ-quan Hải-quân tđ hō-nam trung-hok Hải-quân-Nha-Trang dđi nar hok. Pang Trung-tiêng pōma tui dong: 'Mu nhong ôh sǐ-quan lōm linh-trang nđe pōm tōdrong kđ-di chongdah tōdrong phian kđ kon pōlei pōla. Đei dđi đe pōm tđ-nđong kđi chong dah đe pōm kđi gum-djru kon pōlei-pōla pojing tđ-wih pang pōdi an athai dong. Athai pojing tōwih kđ kon pōlei-pōla tōdrong arih amao dong kđ teh-dák.'

'Sǐ-quan linh-trang knuk-kna Việt-Nam nar âu gđh wai-wang git-gai nhong-ôh linh-trang pang gđh hōdor tōwih kđnhong ôh pang kon hōkan hap dong'!

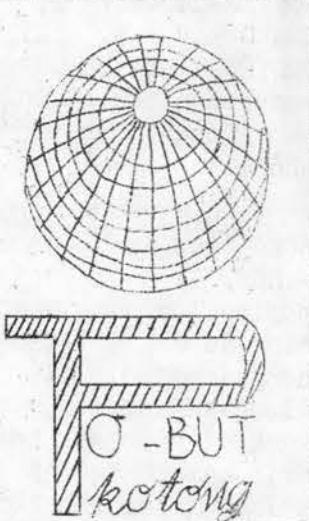
- Nar 12-8-67, Thiêu-tiêng NGUYỄN-CAO-KỲ, Chủ-tịch Ủy-ban Hành-pháp Trung-tiêng-dei nam truh tđ Quận KIÊN-TÂN, Tỉnh KIÊN-GIANG, dei pōm khua pang dei pō-jonum pañg nn nhong ôh tōdrong pōm yang cđp-phát tujóng-trung Chứng-khoán kđ nhong ôh pōlei pōla, rōbē-h kđ 10,000 ala teh pōm hōnam pang 28,000 ala mir dei an kđ kon pōlei-pōla pōm.

* TƯỚNG WESTMORELAND LAC QUAN: HTĐ, 16-8-67, Đai-tiêng WESTMORELAND, Tú-lệnh mu Lực-lượng Amerik tđ char Việt-Nam dei pōma pōtho: 'Khul Lực-lượng linh knuk-kna pang nn linh Đồng-minh glak gir-kđtir tōdrong rōgđi pang bon dei khan lōm sōnam boyam tōdrong n tōblah wang tđ Việt-Nam âu.'

Lōm tōdrong pōdah mat lōm vō-tuyễn-truyen-thanh, Tướng WESTMORELAND dei pōma n dong: 'Tōdrong tōblah wang pang tōdrong phian mu linh knuk-kna VN dei rōgđi jai dong n kđ 1 sōnam đunh noh.'

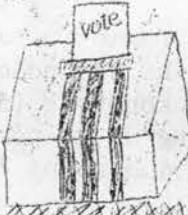
TUYỄN CỬ: Sài-gòn, 16-8-67, Phủ Đặc-Ủy Hành-chánh pōma pōtho dong, đđi-dang hla cù-tri ruah khua Tống-thông phung Thượng-nghi-viên lōm tēh dak dei: 5.853.251 nu bōngai.

- Sài-gòn 18-8-67, (Reuter), Pōma tōwih kđ tōdrong knuk-kna pang dđi-nn dang char GIA-NÃ-ĐẠI, ÚC-ĐẠI-LỢI, TÂN-TÂY-LAN, sōrang gđih an bōngai oei nang tđ tēh nn dak VN kđ tōdrong ruah khua knuk-kna 3-9-67 tđ Việt-Nam sōrang truh âu. 3 knuk-kna âu, knuk-kna Việt-Nam dei apinh oa dei nang.



Todong

RUDH khua nar
39,67



Todrong khua knuk-kna nar 3-9-67 pang
mônôh noh dí bón ruah 2 nu jang ruah: Ruah
khua knuk-kna Tông-thống pang (kđiăng) Phó
-Tông-thống pang ruah 5 liên-danh lóm noh
dei 60 mu oă pojing ruah THƯƠNG-NHỊ-VIỆN.

Ruah khua kruk-kna teh-dak Tông-thông
pang kđiăng Phó-Tông-thông: Dang âu dei 11
liên-danh oă iung pôm pojing lôm jang âu .
Samdah dei 3 liên-danh hlak oei pômin lôm-
tđdrong arih bón êu: 1. NGUYỄN-VĂN-THIỆU
NGUYỄN-CAO-KÝ. 2. PHAN-KHẮC-SƯU, PHAN- n
QUANG-ĐÁN. 3. TRẦN-VĂN-HƯƠNG, MAI-THỌ- n
TRUYỀN. Bón sôrang ruah mông 1 lôm 3 liên-
-danh noh bón oă ruah pojing lôm khua knuk-
-kna Tông-thông pang (kđiăng) Phó-Tông- nn
thông.

Ruah Thượng-nghi-viên: Ruah pang iok mōnh lién-danh pō cci lóm jang kdiăng Tōng-thông laih nōh deng aminh kc 6 lién-danh: pojing lóm jang Thượng-nghi-viên, chōngdah dang-âu dei 48 lién-danh lóm noh dei 480nu bōngai oă pō. Cei lóm' jang dei mat kd-nnn dlong-kđojung noh. Bón dei tđdrong tđnap n ruah dī chōngdah bón tam gđh athai tđdrong arih hap chong dah cei ataih mòn kon pōlei pôla. Athai noh bón dei gđh ruah lǔ bón-n goi hnöh kđejp hlam huam knong jang tđdoi noh. Athai jō bón ruah THƯỢNG-NGHI-VIÊN n yua kđ tđdrong arih bón mđng âu kđ anap n noh. Bón oă khan lóm teh-dak Cao-Nguyễn n âu. Yua athai-nch đí-dang nhong ôh bón n pôm kic-kic nch dei póm mòn pran joa lóm tđdrong arih bông tđcang yuêm póm jang n mòn pran-joé athai kon yuan + pang kon n kóng (KINH-THƯỢNG).

MŨ lién-danh Thiêng-nghi-sí dei mõnh
nu nhän-sí kôn-kong nam kotong lóm jang áu
pang dei kô lién-danh: KSOR-ROT, SIU-PLUNG
KSOR-Y-DUN. Máo dong khu lién-danh pokon
dong pomin hlam jang ruah athai lién-danh-
ký-su: NGUYỄN-HIỀN, danh hiệu: ĐẠI-nnn
ĐOÀN-KẾT, dâu-hiệu SAO SÁNG. Tôdrong dei
yuôm-yua kd lién-danh noh kóplah wah kôn n
yuan + pang kónkong (KINH-THJONG) mõnh tò
hõnam-mir "chong-dah kôn-kong pang kôn-yu-
ân oei lóm teh-dah Việt-Nam". Nè cò dei n
tôdrong kah-an pdoha ô. Liêng-danh 44 Ký-
su: VO-QUI-HY danh-hiệu: THANG-TIỀN dâu-
hiệu CON THUYỀN VƯỢT SÓNG. Lién-danh 40 n

Luật-sư NGUYỄN-VĂN-HUYỀN danh-hiệu: CÔNG-ÍCH pang CÔNG BÀNG XÃ HỘI, dấu-hiệu: HOA-HUẾ n Liên-danh 4 Giáo-sư thời pôtho hok-tro: VŨ-n QUỐC-THÚC, danh-hiệu: HỌC-ĐƯỜNG, dấu-hiệu: n SU TƯ CẦM CÂY BÚT. Liên-danh 18 Giáo-sư m NGUYỄN-DUY-CẨN danh-hiệu: TỔ-QUỐC, dấu- hiệu NHÀ VIỆT-NAM. Dōm liên-danh àu noh tōdrong min kơ honam knong-jang bón pô anap tō nch. Gòm bón dui ruah athai khua THƯỢNG-NGHỊ-VIÊN Goh bón tōdrong pôrösuh kon yuan + kôn-kong biadah yuôm kơ tōdrong đại-diện athai THƯỢNG -NGHỊ-VIÊN.

GRAT



LỰC-LƯƠNG ĐẶC-BIỆT HOA-KỲ

I. DANH-DỰ BỘI-TINH

a. Hạng nhất :

-Thiếu-tá WILLIAM C. DUKE.

-Đại-ý KENNETH J. HOLLAND.

2. ANH-DŨNG BỘI-TINH.

a. Cấp Trung-đoàn:

-Dai-úy CHARLES H. FRY, A.218.

-Trung-si GORDON WILLIAM WII, A.251.

ĐỒNG TRE: Đồng-đa 36 dĩ nar patrui, n
nar 23-8-67. Dì-dang bòn dei prah pdloch l
nu ayat Việt-Cộng tó hónih. Pang dei iok n
arih khul dei mat athai àu: VO-CAO-THÚC, nn
Pho-Chủ-tịch Mặt-trận Giải-phóng Miền-Nam n
Tỉnh Phú-Yên. Dei iok pokong 8 nu chóng-dah-
đe khan hap póm ayat dei iok: 1 AK.47, 1 K.n
50, 1 tđ min nội-hoa trao 10 kilo, 2 băng m
đạn, 1 tó kodung linh trang.

VÂN CANH : VÔ TÁNH 50 di-nar patrui nm
lóm 211900 jō 8-67. Dĩ dảng bón dei prah-pô
-lôch 5 nû ayat Việt-Công, dei-iok arih 4 nû
cán-bộ; 3 du-kich, 8 nû dê khan hap pôm ayat
Pang dei pôtlaih 7 nû kôn-pôlei-pôla. Iok 2
tô phao Carbines, 1 lựu đạn.

LƯƠNG SƠN: LÊ LỢI 72 dĩ-nar hiô 15-8-n
67. Gah bón bon dei prák 2 nu ayat Việt-Công
tă honih, pang dei iok 2 súng-lục, 1 ding n
nang, 1 tă kódung hla bar yuôm.



Aka bu mao ôh tolci phiam ngă rōgao đoi tolci mìn kđ ană Bôn-sang
Đo dēh char ră anai, bôh yuôm mōng ană Bôn-sang, pđ Cao-nghyên n
anai, bôh lu, yuôm ană Chu-siang (đồng-bảo Thuợng). Yua hōget ană nn
Chu-siang bu homao pōrosuh-pōsu bruă knuă gum-djru bōi anai? Lai glai
tui anai: Yua kđ gōnhu bu nao chuă mōbit hrom đđ bruă knuă.

Việt-Nam jing sa bôh lon-ia rōngai, hang rōngai kđ abih-bang nn
knuk-kna hlam kōplah wah thun bōyan pōblah ngă. Ană Bôn-sang, bruă n
knuă dō-dong hang gōyut-gōyao juat yoh thāo kran sit-nik. Anun yoh n
gōyut ruah. Todah ta tōnha hì hla hră rōwah kđ sa chō pđ anun bu nn
yuôm lđi min. Jing mao ha rōtuh-rōbào chō mōn bôh yua hang dūi dī pō
ruah. Gih jing sa-chō ana Chu-siang? Lai pōthāo hang abih ayong addi
ta pokon dong bōr nao ruah biadah djō gih laih hiđm ngă bu nao ruah?

Tolci ta nao ruah khua rōdah biă mă: B'nao rōwah bē amăng hrđi-
3 blan 9 Truh anai.

* THÊ THAO: (Tolci ngui ngor) KUALA LUMPUR, 16-7-1967, n
hrđi tom brđi, tolci ngui-ngor MERDERA, VIỆT-NAM homao bōknar MÀ-n
LAI-Á 1-1, mōng blung phun (tal hla) ngui-ngui tolci bong amaō n
dah thua mao chih hlam hla hing tal hla laih. Hrdi 19-8-1967, nn
Việt-Nam mao bong THÁI-LAN 5-2, ÂN-ĐÔ 1-0.

@ NHA TRANG: 10-8-1967, kāo hōnao pōtlaih tolci pōbut-pōjo
-num kđđi-tolci amăng ling-tđhan yua kđ phung ling tđhan djō lđe nn
bruă knuă pōbut pōjōnum ôh amaodah dăo hōget! Anai tolci lai pō-nn
thāo mōng Trung-tướng NGUYỄN-VĂN-THIỆU, Chủ-tịch Ủy-ban Lãnh-đạo n
Quốc-gia, amăng tolci nao pōchōngum hrđi abih hram 16 chō sī-quan-
Hải-quân bōi sang hră hrăm Hải-quân Nha-Trang. Trung-tướng lai nn
đóng: Sī-quan amăng ling kōhan bu dūi ngă ôh hōng kđđi tolci sa-n
chō jan amaodah tōpuôl. Mão mōn khul đa hong kđđi tolci mōn yua n
amăng dlō akđ min biadah dlō akđ min kiăng pōdōng lon-ia!

"Phung sī-quan hlam ling tđhan knuk-kna Việt-Nam ra anai n
brđi thāo wai-lang git-gai ayong-addi ling-tđhan laih anūn brđi thāo hluh truh sang-anō
mă ană, ayong addi, ling tđhan"

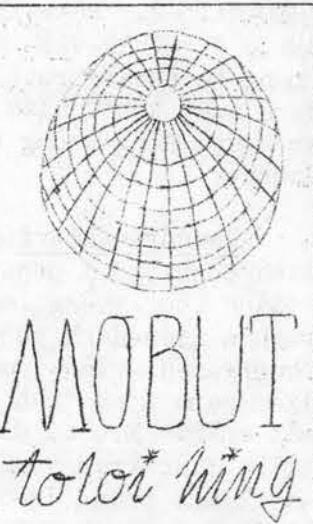
- Hrdi 12-8-67, Thiệu-tướng NGUYỄN-CAO-KỲ, Chủ-tịch Ủy-ban Hành-pháp Trung- ương
mão truh pđ Quận KIỀN-TÂN, Tỉnh KIỀN-GIANG, mao pōdah pōjōngum tolci ngă yang cāp- phát
tưởng-trung Chứng-khoán brđi kđ ană Bôn-sang bōi dinh-diễn CAI-SAN. Ra anai, rōbeh kđ
10,000 dđai tlō ngă anih 28,000 ala lon homa pōdai mao pōjao brđi kđ ană Bôn-sang.

φ TƯỚNG WESTMORELAND LẠC QUAN: HTĐ, 16-8-67, Đại-tướng WESTMORELAND, Tư-lệnh nn
khul Lực-lượng Amerik bōi VIỆT-NAM lai pōthao: ' Khul Lực-lượng knuk-kna hang Amerik pō
-dō tolci dī rōgōi amăng tolci hōdip-mōda ană mōnuih-mōnam ta kōplah wah thun-bōyan pō
blah ngă bōi Việt-Nam.

Amăng tolci pōrđdah bōi vō-tuyêñ truyền-thanh, Tướng WESTMORELAND mao lai pđ-n
thāo: Bôh yōm hang tolci phian kđ khul hing-tđhan knuk-kna Việt-Nam, pōhram lu biă nn
đóng pōhōmu hang thun hla!

& TUYÊN CÙ: Sài-gòn, 16-8-67, Phủ Đăc-Ủy Hành-chánh lai pōthao, abih-bang hla cù
-tri ruah khua Tōng-thông brong Thủ-đảng-nghi-viên khua hlam kōđong lai pōthao mao nn
5.853.251 chō.

- Sài-gòn, 18-8-67 (Reuter), lai glai kđ tolci mōi knuk-kna Việt-Nam abih bang nn
GIA-NĂ-ĐẠI, UC-ĐẠI-LỢI, TÂN-TÂY-LAN, mōit rai mōnuih rai-lang tolci ruah khua hrđi 3-9-
1967. 3 bôh knuk-kna anai yoh lon ia Việt-Nam dūi iao.



lot

ruah khua



HRƠI 3.9.67

Kđ tđldi ruah khua hrơi 3-9-67, laih anǔn sa hrơi anǔn mđh ta sđrang ngă 2 mđta brúa: Ruah khua knuk-kna Tđng-thđng n hong kđiang Tđng-thđng hong ruah 6 lién-danh hlam anǔn mđo 60 chđ mut hlam Thđuong-nghi-viên.

Ruah khua Tđng-thđng hong kđiang nn Tđng-thđng: Ra anai mđo 11 lién-danh mđo kđbiä kiang tđgđ pojing hlam bruä knuä a-nai. Samo mđo 3 lién-danh gläk dđ min kđ-äng pđruah. 1. NGUYEN-VAN-THIËU, NGUYEN-CAO-KY. 2. PHAN-KHÄC-SUU, PHAN-QUONG-DAN. 3. TRAN-VĂN-HƯƠNG, MAI-THQ-TRUYEN. Phung ta sđrang ruah móng 1 amäng 3 lién-danh anai pđnut hlam bruä knuä ngă khua n knuk-kna Tđng-thđng hong kđiang Tđng-thđng.

Thđuong-nghi-viên: Ruah hlam sa lién-danh pđnut pđdđ pojing hlam bruä knuä ngă kđiang Tđng-thđng laih anǔn anǔnh hlo hlam ruah 6 lién-danh pojing pđnut amäng bruä Thđuong-nghi-viên, yuadah ra anai mđo 48 n lién-danh hong truh 480 chđ kiäng ruah nn mđo anǔn. Mđo tđldi tđnap biä mä amäng n tđldi thao kran mómuïh amäng lién-danh yu-adah mđo phung đä-đa hlam lién-danh anǔn ataih hang anak Buôn-sang. Ta knong thao mä gđnhu b'bia duch hrup hong ta rđpoi n buh mlam. Yua anǔn yoh ta gir-kđtir amäng tđldi ruah mómuïh thao rđgđi hong thao kiäng kđ anak Buôn-sang hñun kah sđrang jing bruä tđldi hđdip móng anai pđ anap n adih. Hiom ta ruah Thđuong-nghi-viên kđ n ta tđđoi đui pđgrong apan kđjap hlam bruä kota móng anai pđ anap adih. Apan kđjap anai Bônn-sang dlang hlam tđldi rongai tđldi hđdip mđda anai Bônn-sang ta pđ anap tđđoi adih. Ta kiäng lai amäng lon-ia kđđu Cao-Nguyễn anai, anǔn yoh ta brđi hrom-mđ-bit tđkai-tđngan abih bang ayong addi pđ-dđ-pojing hlam tđldi hđdip tđđoi adih-bô-h yuôm tđldi sa pran joä anai Chü-siang n hong addi yuan (KINH-THUQNG).

Khul lién-danh Thđuong-nghi-si hñmäo sa chđ anai Chü-siang naø hñmä tđldi kđtai akhan mđo phung lién-danh KSOR-ROT, nn SIU-PIUNG, KSOR Y DUN, mđo dñng mđh lién-danh pđkon dñng pđmin hlam bruä ngă lién-danh kđ Ký-sü NGUYEN-GIA-HIEN, danh-hieu:

TOLCI HING MRÔ. 21

J A R A I

(anñ) ĐẠI-ĐOAN-KẾT, dâu-hieu SAO-SÁNG. Tđm yuôm kđ lién-danh anai kđ tđldi (KINH-THUQNG) yuan hong anai Chü-siang tui gah yu aña. Bing mđi ayong-tha jđhan pđmin yuan + anai n Chü-siang sa bôh sang, abih-bang anai Việt-nam sôh: "Bing ta sđrang bu mđo pđpha rä anai mómuïh-mónam ôh". Lién-danh mrô 44 kđ Ký-n su VÕ-QUÍ-HÝ danh-hieu THANG-TIỀN, dâu-hieu: CON THUYỀN VƯỢT SONG. Lién-danh mrô 40 Luật-sü NGUYỄN-VĂN-HUYỀN, danh-hieu: CÔNG-ICH hong CÔNG BANG XA-HỘI, dâu-hieu HOA-HUẾ. Lién-danh kđ mrô 4 giáo-sü nai-pđtôs VŨ-nm QUỐC-THỦC, danh-hieu HỌC-ĐƯỜNG, dâu-hieu: SU-TU dja (gai chih) CAY-BÚT. Lién-danh mđo 18 kđ giáo-sü nai-pđtôs: NGUYỄN-DUY-CAN danh-hieu TỔ-QUỐC, dâu-hieu NHA VIỆT-NAM. n Dđm anñ anai yoh ta đui pđmin kđ tđldi min ta móng anai pđ anap adih, tđdah ta đui mđruah Thđuong-nghi-viên. Thao laih kđ pđrösuh yuan + anai Chü-siang biadah yuôm n bia mä dđ dong hong đai-diên pđanap adih n THUQNG-NHGI-VIEN.

GRAT

LỰC-LƯỢNG ĐẶC-BIỆT HOA-KÝ

1. DANH-DỤ BỘI-TINH

a. Hàng nhât:

- Thiếu-tá WILLIAM C. DUKE

- Đại-úy KENNETH J. HOLLAND.

2. ANH-DŨNG BỘI-TINH

a. Cấp Trung-đoàn:

- Đại-úy CHARLES H. FRY, A.218

- Trung-si GORDON WILLIAM WIK, A.251.

ĐỒNG-TRE: ĐỒNG-ĐÀ abih hrơi hieu patru 23-8-67. Hong gah ta mđo pđnah pđdjai 1 chđ ayat bđi anih. Mä hđdip khul mđo anñ tui gah yu anai: VÕ-CAO-THỦC, kđiang Chü-ti-đch -trận Giải-phóng Miền-Nam tinh Phú-n-Yên. Pđkong piđh 8 chđ aräng pđmin kđ gđnhu ngă ayat: hang mäo mä 1 bđe phao AK.47, 1 bđe K.50, 1 asar bôh mđn nội-hoa 10 kilô, 2 bđng-dđan, 1 lđu-dđan, mäo dñng mđn khul gđnam-tam ling tđhan pđkon dñng.

VÂN-CANH: VÕ-TÁNH 50 abih hrơi hieu nn 211900 móng 8-67. Ting gah ta mđo pđnah n pđdjai 5 chđ ayat alin prai bđi anih hong n mäo mä hđdip 3 chđ du-kich, 8 chđ min gđnhu ngă ayat. Mä pđtlaih 7 chđ anai Chü-siang móng tđkai-tđngan ayat. Mä mä 2 bđe phao Ca-rbines, 1 asar lđu-dđan.

LƯƠNG-SƠN: LÊ-IQI 72, abih hrơi hieu 15-8-67 ting gah ta mđo pđdjai 2 chđ ayat dja-bđi anih, mäo mä 2 pháo-súng-luc.



binh luon
về
TUYỂN CỬ

Aka tuôm māo ôh sa klei phian ngă êgao hǐ kd ayong adoi anai. Mō-sang. Hlam char kowar ară anai. Toldi hoget-hoget kd phung anak nn Buôn-sang, hong hlam Cao-nguyễn anai, bôh lǔ anak Buôn-sang (Thượng) n anak Chǔ-sang. Mdsē si ană, yua hoget đơ anak Chǔ-siang amao-māo mō-suhs-su hlam klei êwah khua hlam anei? Nak-ai drei lach wit: Dinhu n amao māo nao chua dlang hong knuk-kna.

VIỆT-NAM jing sa bôh lon-ea hong róngiê hong jih-jang knuk-kna nn mōkon dòng hlam thun-móyan móglah ngă. Jing mónuh Bôn-sang arăng nn chang lach: Dók dòng hong gøyut gøyao ayong adei juat kah drei thôa n kral sit-nik. Ayong adei bi nao ruah. Singă ayong adei êmuh knong kd sa chô mónuh đuch hă ană mdsē si amao māo yuôm dei ôh, tû-dun kd jih-jang mónuh mđh jing sa chô khua knuk-kna. Hla mđar ruah sa tuh-ébaô chô mónuh mđh dui mđi sa chô khua char? Amao djō drei knong lach n kd sa chô hlei pô ôh, drei at nao plě hră ruah mđh?

Klei drei chang ruah édah sónak: NAO PLE HRA RUAH HRUÉ 3 MIAN 9 SORANG TRUH anei.

* **THE THAO:** (Klei chung bôh) KUALA LUMPUR, 16-8-67, hruê m'bruê māo klei bi hlop chung-bôh MERDEKA, VIET-NAM māo biknar nn hong MĀ-LAI-Á I-I klei bong thua māo chih kôdlong hră mrao-mrang n mđdih lêh. 19-8-67, VIET-NAM māo bong THÁI-LAN 5-2. AN-ĐÔ 1-0.

¢ **NHA TRANG:** 10-8-67 'Kâo māo mdtlaih klei bi kd-bin kôdi klei hlam ling-kôhan. Ling kôhan amao djō sa khul ngă kôdi klei n ôh amāo đah jih-jang klei dão. Anei sa asap-kdbong Trung-tuong n NGUYỄN-VĂN-THIỆU, Chủ-tịch Ủy-ban Lãnh-dạo Quốc-gia, nao pörngum n kd 16 chô sî-quan Hải-quân ti sang-hră hriam NHA-TRANG jih hruê nn hriam. Trung-tuong lach đong: ' Phung ling kôhan amao dui ôh ngă kodi klei, yua kd klei phian knuk-kna anak Buôn-sang. Samô at dui ngă mđh hong kôdi klei ngă hong mđpü-egü mđdong jing anak Buôn- nn sang hlam klei hđip-môda mrao-mrang knuk-kna lon-ea pô.'

'Sî-quan khul hlam dôk ling kôhan knuk-kna Việt-Nam thun-móyan anei brei thôa wai dlang ayong tha gong kd phung ayong adei-ling kôhan hong thôa sang hđor wit kd sang anok hong mđ anak dinhu.'

- Hruê 12-8-67, Thiếu-tướng NGUYỄN-CAO-KÝ, Chủ-tịch Ủy-ban Hành-pháp Trung-uông māo nao truh ti Quận KIÊN-TÂN, Tỉnh KIÊN-GIANG, nao pdkongum klei ngă yang cắp-phát nn tượng-trưng kd phung anak Buôn-sang-ti đinh-diển CÁI-SÂN. Kôplah wah anei māo êbêh nn 10,000 anih ngă kôdong mđdong sang anok hang 28,000 ala h'ma mđjao brei kd ayong adei n anak Buôn-sang.

& **TƯỚNG WESTMORELAND TẠC QUAN:** HTD, 16-8-67, Đại-tướng WESTMORELAND, Tư-lệnh n khul Lực-lượng Amerik ti Việt-Nam-lêh ană nhu māo lach mothô: ' Khul kôhan kôtang nn knuk-kna hong Amerik hläk mđi klei thao êgöi nanao grap mlan, māo klei lack hǐ hlam nn thun-móyan móblah ngă ti Việt-Nam anei.'

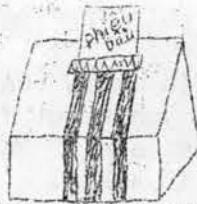
Hlam sa klei mđdah rup vô-tuyên-truyền-thanh; Tướng WESTMORELAND māo lach đong 'Klei yuôm hong mđngat êwa klei phian ling kôhan VNCH thun anei dui hlôh kd thun mđdih ană.'

TUYỂN CỬ: Sài-gòn, hruê 16-8-67, Thủ Đắc-Ủy Hành-chánh lach mđ thôa, jih-jang hla cù-tri ruah khua Tổng-thông hong Thượng-nghi-viện đơ đam hlam lon-ea knong bruă dui lach mđ thôa 5.853.251.

Sài-gòn, 18-8-67 (Reuter) lach wit klei iao kd knuk-kna Việt-Nam kd jih-jang n lon-ea GIA-NÀ-ĐÀI, ÚC-ĐÀI-LỘI, TÂN-TÂY-LAN sorang mđit hriê mónuh hriê dlang klei ruah khua hlam char Việt-Nam hroi 3-9-67 sorang truh anei. 3 bôh knuk-kna anai yđh toldi nn iao kd Việt-Nam.

Klei RUAH KHUA

Hiné 3,9,67



Klei ruah khua hrué 3-9-67, hong sa n
hrué anăñ mđh drei ruah 2 mđta bruă. Ruah
khua knuk-kna Tống-thống hong kđiăng Phó -
Tống-thống hong ruah 6 liêñ-danh, hlam ară
-n măo 60 chô hlam bruă kmaă Thüđong-nghị-n
viên.

Ruah khuă Tống-thông hong koiăng Phó-Tống-thông: Ara anei hin năo 11 liên-danh kobiă mójing kó bruă anei. Siam-dah măo 3 liên-danh hlaăk kóchang sórang ruah: 1. m NGUYỄN-VAN-THIỆU, NGUYỄN-CAO-KY. 2. PHAN-KHẮC-SƯU, PHAN-QUANG-DÂN. 3. TRẦN-VĂN-n HƯƠNG, MAI-THỌ-TRUYỀN. Anei sórang ruah n móng sa hlam tlao kópuôl anai sórang ruah akó mójing khua knuk-kna Tống-thông hong n koiăng Phó-Tống-thông.

Ruah Thượng-nghi-viên: Ruah hlam sa
liên-danh mōnūt hlam 6 liên-danh mójing n
hlam bruă kruă Thượng-nghi-viên. Yuadah n
ană anei hin măo 48 liên-danh hong truh kđ
480 chô kđobiă ruah hong măo ană. Măo kl
ei knap biă măh yuadah măo da-đa drei ală
tućm buh hong akă thăo hlam klei hđip mo
da dínhu. Hong kđobui hlam klei hđip nă
ng anak Buôn-sang, mōsé si ép̄oi pit mlam .
Yua ană drei brei ruah-mōnuih rōgei dui n
djă kđajap hlam bruă kruă Buôn-lan tđe
đei adih. Si ngă drei ruah Thượng-nghi-si
chang măo kđajap bruă kruă tđe adih. Hong
engiê kđ kruă hong anas Buôn-sang Cao-Ngu
yên drei anei. Sónan yoh a anei jih ja
ng hđidrom-mđbit sa ai-tiê hlam klei hđip
măda, anei yoh klei yuôm ană Buôn-sang yua
-n + Anak Chូ-sang (KINH-THƯỢNG)

Kđr-uôl liêñ-danh Thüøng-nghi-sí mäo n
sa chô nhän-sí anak-Chü-siang nao hõmú kle
-i yaldlié kđtuai akhan hong mäo liêñ-danh
môkon döng mösé si KSOR-ROT, SIU-TJUNG, n
hong KSOR Y DUN, hong mäo döng liêñ-danh :
Kỹ-sú NGUYỄN-GIA-HIỀN, danh hiệu ĐẠI-ĐOÀN-
KẾT, dấu hiệu SAO SÁNG. Klei yuôm kđ liêñ-
-danh anei klei hõdrôm-môbit sa ai-tiê- n
yuan + anak Chü-siang sa bôñ sáng anok. n
Yuadah anak Chü-siang hong anak yuan jih-n
jang anak Việt-Nam sdai yuadah dok hlam n
lcn-F4 môbit. "Jih-jang drei amao-mao mđde
dong ôh". Liêñ-danh mrô 44 kđ Kỹ-sú VÕ-M
QUÍ-HY danh-hiệu THÀNG-TIỀN, dấu-hiệu CƠN-
THҮUYÊN VƯỢT SÓNG. Liêñ-danh mrô 40 kđ m

ÍCH hong CÔNG-BÀNG XÃ-HỘI, dấu hiệu HOA-n
HUE. Liên-danh kd mrô 4 Giáo sư nai-môtô:
VŨ-QUỐC-THÚC, danh hiệu HỌC-DƯỜNG, dấu- m
hiệu SƯ-TỬ djá (giê chih) CÂY-BÚT. Liên-n
danh mrô 18 kd Giao-sư NGUYỄN-DUY-CẨN, danh
-hiệu TỔ-QUỐC, dấu-hiệu NHÀ VIỆT-NAM, kópu
-ôl mao anăñ kódlong anăñ drei sdrang miñ
gdnang hlam klei hddip-mdda kd anap adih, n
tđdah drei ruah Thủđng-nghi-viên. Thác lêh
kd klei mdsuh kóplah wah yuan hong anak-
Chữ-siang, siamdah yuôm kd đại-diện Thủđng
-nghi-viên tđdei anap adih.



HÙC-LIỆNG ĐÁC-BIỆT HÓA-KÝ

T₂ DA NH=DÙ BÔI=T TINH.

a. Glóng hlao

-Thiếu-tá WILLIAM C. DUKE.

-Đại-ý KENNTH J. HOLLAND.

2. ANH-DŨNG BỘI-TINH.

a. Cấp Trung-đoàn:

-De-i-úy CHARLES H. FRY, A.218

-Trung-si GORDON WILLIAM WII, A.251

DÔNG TRE: ĐÔNG-ĐA 36 jih hruê hiu mō -tui 23-8-67. Jih-jang drei māo mōnah mō -d, iē 1 ayat rōh Việt-Cộng ti anih. Hong māc māh hōdip khul māo anān ting gah yǔ m -anei: VÕ-CAO-THÚC, Phó (Kđiang) Chủ-tịch n Măi-trận Giải-phóng Miền-Nam tinh Phú-Yên. Māo mă mōkon piāh 8 chō yuadah aráng lach dīnhu ngă ayat. Māo mă sa bě phao AK.47, 1 K. 50, 1 asar mìn nội-hóa 10kg, 2 băng đạn 1 lựu đạn, khul gōnam tam ling kđhan mōkon dōng.

VÂN CANH: VÕ-TÁNH 50 jih-hruê hia-n
hlam 211900 mōng mlan 8-67. Ting gah drei
māo mōdjiē 5 ayat Việt-Cộng, māo mā 4 chō
cán-bô, 3 chō du-kích, 8 chō māo min. Hong
mōtlaiah 7 chō anak pleitla mōng jong-kóng
an ayat-rôh. Māo mā 2 bě phao Carbines, 1
lüyü-dan.

the best and most
convenient place
for the new
residence.

The house is to be
a two-story brick
dwelling, with a
large front porch.

The interior will
be well finished,
and the exterior
will be of good
quality.

The house will
be built on a
lot of land
which is to be
purchased by
the architect.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

The architect
will be responsible
for the design
and construction
of the house.

TIN TỨC

NỘI-SAN BIỆT-KÍCH-QUÂN VÙNG 2 CHIẾN-THUẬT

SÔ
N.O.
M.R.Ô

2 I

Khi-cụ tốt nhất của Tâm-chiến là sự thật. Bàn tay lương-thiện của một người bạn tự nó đã nói lên rất nhiều. Tại Vùng 2 chiến -n thuật, chúng ta sống giữa những người chát-phác, không hiểu gì về lý-thuyết chính-trị, kinh-tế hoặc tâm-lý. Tất cả những gì mà họ hiểu là nếu bạn mến họ, bạn sẽ là một người tốt. Ngược lại bạn sẽ là kẻ thù. Và mười lần như một, nếu bạn thực sự mến họ, họ sẽ mến bạn.

The very best psychological weapon is the truth. The honest hand of a friend is its own advertisement. In II CTZ we work with a simple people who do not understand politics, economic theory or psychological motivation. All they understand is, if they like you then you are the good guy. If they don't you are the enemy. And ten times out of ten if you really like them they will like you.

Todrong dei yua yôm kơ honam knong jang Tâm-lý-chiến jing môn -h todrong sit nik. Dôm todrong jang pôm athai bón dei khán pang t todbiă oei môn hap. Tờ Vùng 2 chiến thuật, todrong arih oei lóm n rap-trap athai noh, pang dah lóm todrong kđdi athan, pangdak lóm-pran joa. Đĩ dang kid-kiô nhong-ôh sang dei sôh, todah bón dei oă khap kơ hap, noh bôih bón dei gôh bón jing môn nu bôngai along g gôh oă khap kơ todroă kon-bôngai. Lóm todrong noh bón aă pôkhom n Pôjít wot athai môn, todah nhong oh gôh oă kơ lǔ han. Lêh noh don-dong hap dei oă kơ hap dĩ.

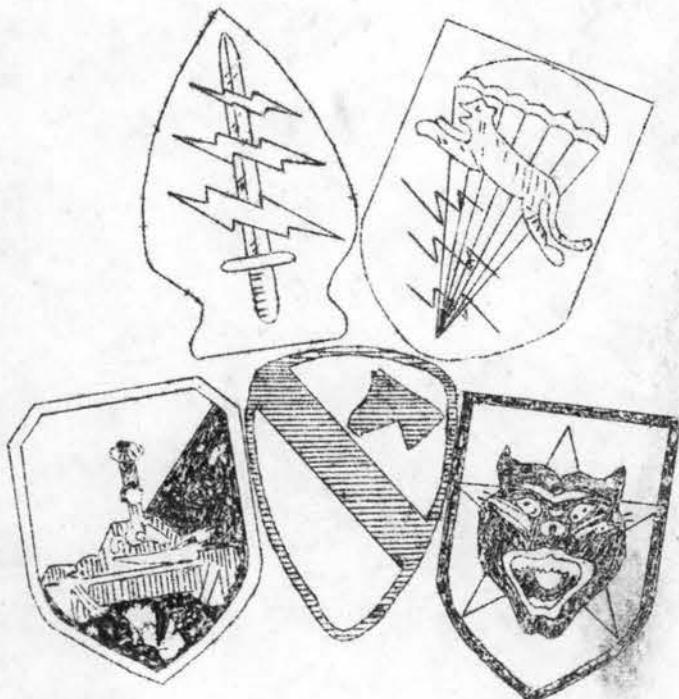
Rôh khă hiăm hlôh kơ tâm-lý-chiến jing sa tolđi sit-nik. Tôngan mă bruă-knuă jing sa chô gôyut-gôyao lai hong tò biă mă sa ch chô jan. Bởi Vùng 2 chiến thuật bing ta kđdi mđda mă rûp pôbûp , bu thôô hluh hóget-hóget ôh amăng tolđi kđdi tolđi hang amăng pra-n joa, Abih bang hdget-hdget ayong addi thôô hluh, todah thôô ta kiăng khăp kơ nhu anăñ yôh ta thôô kran kôta jing sa chô mđnuih n hiăm. Anăñ yôh, addi ayong pôkhan. Hong ha pluh wot hrôv hong sa todah ayong addi sit-nik thôô kiang kơ gônhu. Leih anăñ gônhu sôrang thôô kiăng kđ ta.

Klei yuôm kơ sang knong bruă Tâm-lý-chiến jing sa klei sit-nik. Jhong kôngan mă bruă jing sa chô gôyut-gôyao lach hong kđbiă h hriê hong sa chô hójan. Tờ Vùng 2 chiến thuật, klei hódiip mđda dô-k mă rup môtup sônam, emao thôô ilam klei kđdi klei amaodah hlam ai-tiê ayong adei thôô sang, todai drei thôô chang khap kơ dinh-anăñ drei sôrang thôô drei jing s: chô mđnuih jak. Hlam klei anăñ drei mđkhom. H'pluh blu mösă si s: todah ayong adei sit nik thôô-chang kơ dinhу. Leh anăñ dinhу tlôô chang moh kđ drei.

TIN-TỨC
- INFORMATION
TODRONG KOTONG
* = + TỘI LỢI HÌNH
% KLEI MRAO MRAUNG

Tin tức

31.10.1967

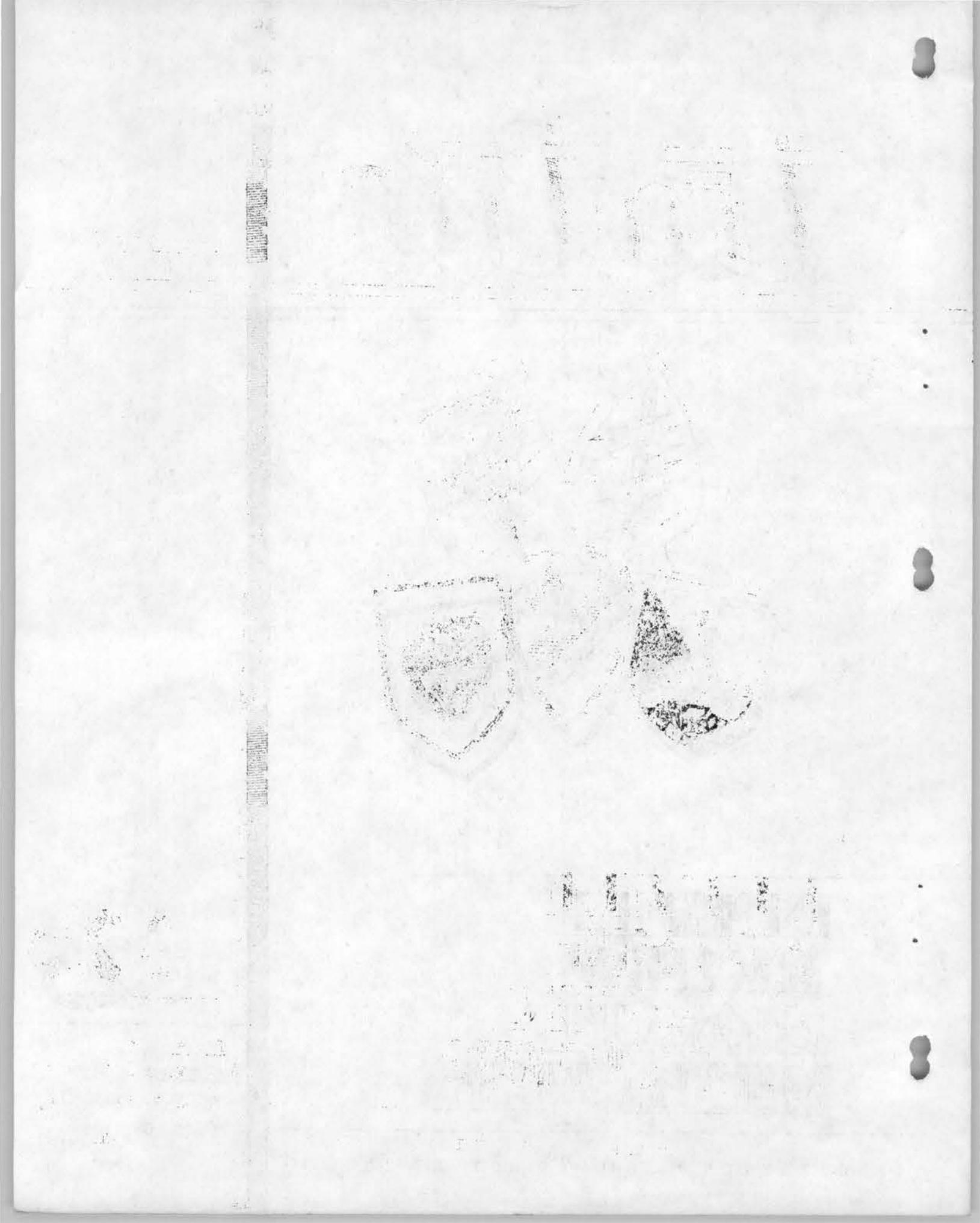


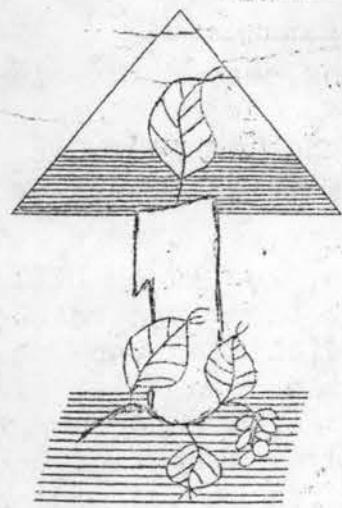
INFORMATION
TOLOI HING
TODRÔNG KOTONG
KIẾU MRAO MRANG

CIRCULATION * ÂN HÀNH MỖI KỲ 2.000 SỐ

S6
NO.
MRD
25

Tòa-soan :
* K.B.C. 3430/TLC
* APO US Forces
96318
ATTN : S5





Y-KIẾN - Hiện tượng Pleime?

Hàng năm, cứ mỗi khi mùa mưa sập-sửa chấm dứt, n PLEIME lại được nhắc-nhở tới, trên đài phát thanh, trên báo chí, trong các cuộc bàn cãi về tham mưu, nhất là đối với chúng ta, Lực Lượng Đặc Biệt Việt-Nam, Hoa Kỳ và Biệt kích quân, những người đã gắn liền định mệnh mình với các Trại xa xăm, của núi cao, rừng rậm đặc theo miền biên giới cô đơn.

PLEIME đã trở thành một hiện tượng ăn sâu vào tâm hồn chúng ta.

Hai năm đã qua nhưng dư âm của những ngày oanh liệt như mới xảy ra ngày hôm qua. Tiếng bom đạn, máy bay gầm thét hoà với tiếng cười, tiếng khóc, mùi mồ hôi, máu, ước mơ và những thây người, tất cả tạo nên một thứ hình ảnh đau thương nhưng cuồng nhiệt.

Đã có những cuốn sách viết về PLEIME. Đã có con đường mang tên PLEIME. Đã có doanh trại, trường học mang tên PLEIME. Và hình như mỗi chiến sĩ BKQ, LLDBVN, HK đều đã ấm thầm mang tên PLEIME trong lòng mình.

PLEIME đã thực sự đi vào lịch-sử chiến tranh diệt Cộng của đất nước này. Một niềm hân diện của chúng ta nhưng là nỗi thất bại chua cay của địch. Từ PLEIME đến IA DRANG, khoảng đất núi rừng trùng điệp kia đã là mồ chôn của ba tên xâm lăng Cộng sản.

Mùa mưa vừa qua rồi.

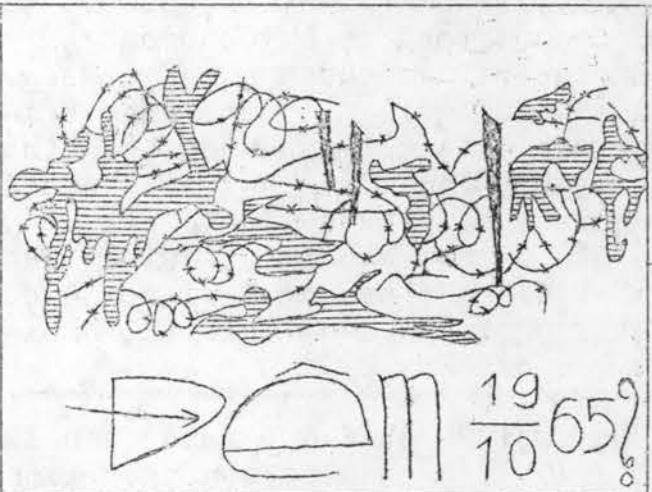
Mỗi khi nhớ tới PLEIME, Bạn, chiến-sĩ Lực-Lượng Đặc-Biệt Việt-Nam, n Hoa-Kỳ, Biệt kích quân, Bạn sẽ nghĩ ngợi và mong mỏi những gì?

TIN - TỨC

Cú điểm hình tam giác, nằm trên một ngọn đồi giữa miền rừng núi, cách biên giới Miền khoảng 30 cây số về phía Tây, Cách thị xã PLEIKU khoảng 50 cây số về phía Nam, một chướng ngại vật trên trực tiếp vận của địch nn vào vùng Cao nguyên. Đó là Trại Lực-Lượng Đặc Biệt PLEIME, mục tiêu tấn công của 3 Trung đoàn quân chính -qui Bắc việt trong đêm 19-10-1965.

Cuộc giao tranh khởi sự vào lúc 23 giờ đêm 19-10-65 bằng những loạt n súng cối của địch kéo dài suốt đêm. Nhờ có sẵn giao thông hào và hầm hổ nên 2 toán Lực Lượng Đặc Biệt Việt-Nam và Hoa Kỳ cùng 4 ĐĐ BKQ trong Trại bình tĩnh chống trả mãnh liệt và đẩy lui 2 cuộc xung phong có tính cách dò đường và một cuộc tấn công n toan diện vào lúc 0500 giờ sáng ngày 20-10-65.

Trong 3 ngày chờ đợi các cuộc hành quân giải tỏa, tiếp viện, Trại đ được không quân Việt-Mỹ yểm trợ suốt ngày đêm. Đêm đêm hỏa châu sáng rực



Trong các cuộc hành quân DÂN-T THÁNG 2I, tiếp viện và giải vây cho PLEIME, từ 20 đến 26.IO.65, hành -q quân LONG REACH, truy kích Việt-cộn -g từ PLEIME đến CHU PONG, từ 27-10 đến 17-II-65, hành quân THẦN-PHONG: 7, triệt đường Việt cộng rút lui nn qua biên giới, từ 18 đến 26.II.65, n Quân đội Việt Nam Cộng hòa và Đồng-Minh đã tiêu diệt được : 4.254 việt cộng bị giết, 1.293 bị thương, 179 bị bắt, tổng cộng 5.726 tên trong s so chết có 2 tiểu đoàn trưởng, 1 th tham mưu trưởng tiểu đoàn, 4 đại-đô-i trưởng, 4 chính trị viên đại-đội I bác sĩ. Về vũ khí ta tịch thu 169 súng cộng đồng, 1.027 súng cá nhân, đó là chưa kể 400 khẩu được phá hủy tại bãi đáp XRAY và ALBANY trong nn cuộc hành quân LONG REACH. Đặc biệt trong cuộc hành quân LONG REACH, các binh sĩ Sư đoàn I Không ky Hoa kỳ n được phép giữ làm kỷ vật một số vũ-khi để gửi về gia đình.

Hầu hết vũ khí tịch thu được đ đều do Trung cộng sản xuất.

Trong dịp này, Lực lượng Đặc-b biệt Việt Nam, Hoa kỳ và Biệt-kích-quân Trại PLEIME cũng được tưởng th thưởng một tổng số huy chương gồm : I Bảo quốc Huân chương Đệ Ngũ đẳng, 4 nhành dương liễu, 5 anh dũng bội tinh sao vàng, 30 anh dũng bội tinh sao bạc, 50 anh dũng bội tinh sao đồng và 2 bằng tưởng lục cho 2 nữ-y-tá dân chính. Ngoài ra, đại úy TRN TRẦN VĂN NHÀN, trưởng Trại còn được ân thưởng I Anh dũng bội tinh ngôi-sao bạc của Hoa kỳ.

Đại đội 22 chấm dứt hành quân II -IO-1967. Tổng kết ta bắn chết 2 nn địch, bắt sống 5 tên khác. Thiêu huy 200 kilô lúa, 8 nhà, 9 hầm hố. T Tịch thu 18 mìn, 600 viên đạn đù nn loại. Giải thoát 60 đồng bào.

một góc trời. Những chuyến thả tiếp tế lương thực và đạn dược, những nn chuyến di tan thương binh cũng đã g cung đã góp phần giữ vững tinh thần quân sĩ Trại.

Đến ngày thứ 3, Lực lượng DELTA của LLDB được trực thăng vận tải, họ đã vượt vòng vây địch tiến vào Trại Ngày 25.IO.65, chiến đoàn Thiết giá-p và Biệt động quân, trên đường t tiến về PLEIME, đã đánh tan một cuộ-c phục kích của địch và tới giải n vây hoàn toàn cho Trại.

Kết quả những ngày chiến đấu và không kích, khoảng 1.000 quân chính qui Bắc Việt đã bị tiêu diệt và hàn -g trăm súng cộng đồng bị quân B ạn và lực lượng Trại tịch thu.

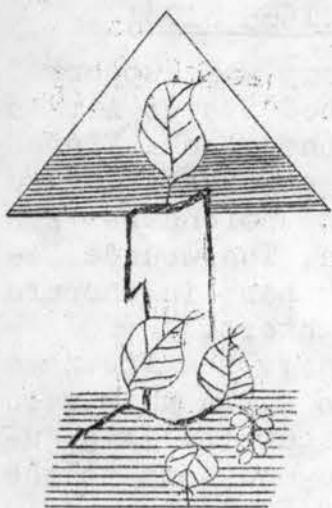
8 ngày qua đi. Lần đầu tiên, các chiến binh trong trại được nghỉ ngơi sau những giờ phút căng thẳng và mệt nhọc. Cố vấn trưởng Hoa kỳ t ại Trại, Đại úy HAROLD H. MOORE bày tỏ : ' Theo ý tôi, ông nói, các cuộc k không yểm đã cứu được PLEIME. Không trợ của chúng ta thật là tuyệt-diệu

LỰC LƯỢNG TIẾP ỦNG

-Ngày 12-I0-67, Đại đội 25 trong Hành quân PHƯƠNG HOÀNG 7 đã bắn chẽ -t I VC, bắt sống 4 tên khác trong đó có 2 sĩ quan thuộc tiểu đoàn 903 chính qui Bắc việt. Tịch thu I AK. 47, I đèn bão, I lựu đạn, 4 băng đạ-n, 2 mặt nạ.

-Ngày 18.IO.67, Đại đội 27 trong hành quân PHƯƠNG HOÀNG 8 bắt sống I chính qui Bắc việt, bắn chết 4 tên khác. Tịch thu I3 hòm đạn 82 ly, 6 hòm TNT, I hòm đạn hỏa tiễn B.40, 30 đạn 60 ly, 40 túi đeo lưng, 300 ki-lô gạo, 100 băng đạn AK.47, I trung liên RPD, 2 SKS, 2 súng trường Nga, 25 lựu đạn.

-Ngày 22.IO.67, bắn chết II chín -h qui Bắc việt. Thu I AK.47, I trung liên Trung cộng, 7 đạn súng cối



EDITORIAL : Phenomenon of Pleime

Every year, when the rainy season has gone, PLEIME is remembered by Radio, Press and staff discussion, especially to us, Vietnamese Special Forces and United States Special Forces cadres and CIDGs who cling firmly our fates to the remote camps among mountains and jungles spreading along solitary borders.

PLEIME became a phenomenon carving deeply in our souls.

Two years passed but the echoes of glorious days seem happening in a previous day. The burst of bombs and ammunition, the roar of aircraft mixing with laugh, the cry and the smell of sweat, blood, tears and bodies, all created a kind of tragic sight but furious one.

There are books written on PLEIME. There is a road named PLEIME. There are Headquarters, schools carry the name of PLEIME. And it seems the PLEIME name exists latently in the heart of each Vietnamese Special Forces, United States Special Forces and CIDG fighter.

Really PLEIME is acceded in the history of anti-Communist war in this Country. That was our pride but our enemy's bitter failure. From PLEIME to IA DRANG, the mountainous and forested area which is the collective grave burying aggressive Communists.

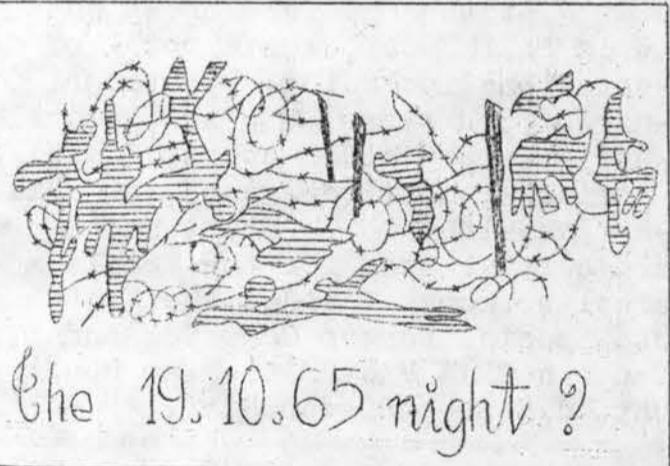
The monsoon is just over.

When remembering PLEIME what are your thoughts and hopes, soldiers in Vietnamese Special Forces, United States Special Forces and CIDG ranks ?

The triangle Camp which lies on a hill among mountainous and forested area, 30 kilometers West of Cambodian border and 50 kilometers South of PLEIKU city, the barricade of Việt Cộng supply routes into the Central Highlands is PLEIME, the Special Forces Camp, the target of 3 NVA Regimental attack in the 19-10-1965 night.

The engagement began at 2300hrs of 19 Oct 1965 night by series of enemy constant mortar fires lasting through the night. Owing to the defensive systems with trenches, holes and bunkers, 2 Vietnamese and United States Special Forces Teams and 4 CIDG Companies could defeat the searching assaults and the general one at 0500 hours of 20 Oct 1965 morning.

In the 3 days awaiting the operations of raising the siege and re-



The 19.10.65 night?

In the Operation DÂN THÁNG 21 reinforcing and breaking the siege at PLEIME from 20 to 26 Oct 65, Operation LONG REACH pursuing and attacking NVA units from PLEIME to CHU PONG from 27 Oct to 17 Nov 1965 Operation THẦN PHONG 7 barring the ways of NVA withdrawal over the border from 18 to 26 Oct 1965, ARVN and Allied Forces killed 4.254 Việt cộng and NVA, wounded 1.293, captured 179, total 5.726. There were 2 Bn Commanders, 1 Bn Chief of Staff, 4 Co Commanders, 4 Co Political Officers and 1 doctor among the deaths. On weapon, friendly forces captured 169 heavy items, 1,027 light ones. Those were not included 400 f of all kinds destroyed at XRAY and ALBANY Landing Zones in LONG REACH operation. Especially in this Operation, the US 1st Cav fighters authorized to keep a lot of captured weapons as souvenirs to send back to their families.

The most of weapons gained by friendly Forces were of Chinese manufacture.

In this occasion Vietnamese and United States Special Forces and CIDG in PLEIME camp won a total of decorations including: 1 National Order of 5th class, 4 palms, 5 gallantries with golden stars, 30 gallantries with silver stars, 50 gallantries with bronze stars and 2 award certificates for two female medical workers. Besides the Vietnamese Special Forces Camp Commander, Captain TRẦN VĂN NHÂN, also won the United States Silver Star.

Co 22nd came back from the operation on 11 Oct 67 with result : 2 NVAs KIA, 5 NVAs CIA, 200 kilo rice 8 houses, 9 houses destroyed. 18 mines, 600 rounds CIA. CIDG unit also liberated 60 Montagnards.

inforcement, the Camp was supported by Vietnam and United States Air Forces all around the clock. Flare ships lit the area at night. The supply drops kept the defenders in food and ammunition. The wounded evacuation also took part in encouragement of Camp fighters.

On the third day, the Vietnamese Special Force's DELTA unit were heli-lifted to the battle. This unit broke the siege and went to the compound. On 25 Oct 1965, Armored and Ranger troops, on the way to PLEIME, stamped down an NVA ambush then arrived to raise the blockade completely.

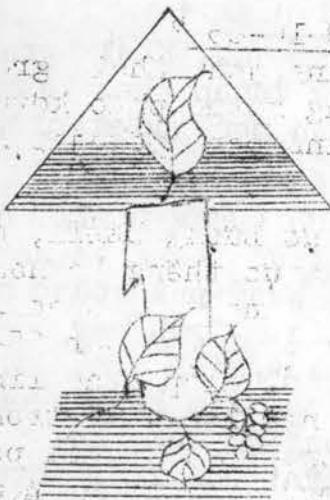
After the engagement and air strikes, about 1.000 Việt cộng and NVAs killed in action and a hundred of heavy weapons captured by Camp and friendly Forces around the Camp

Eight days passed. In the compound, the weary defenders got their first rest after tense and tired times. The Vietnamese Special Force Camp's senior advisor, Captain HAROLD H. MOORE, praised the air support : ' In my opinion ', he said, ' the air strikes saved the Camp'. Our air support was outstanding'.

MIKE FORCE

-On 12 Oct 67, Co 25th, in Operation PHƯỢNG HOÀNG 7, killed 1 VC, 4 other ones CIA with 2 Officers in NVA Bn 903 among them. 1 AK.47, 1 flashlight, 1 grenade, 4 magazines, 2 masks captured In Action.

-On 18.10.67, Co 27th in Operation PHƯỢNG HOÀNG 8 captured 1 NVA, killed 4 other ones. 13 82mm ammunition, 6 TNT, 1 B.40 rocket boxes, 30 60mm shells, 40 rucksacks, 300 kilo rice, 100 AK.47 magazines, 1 RPD automatic rifle, 2 SKSs, 2 Soviet rifles and 25 grenades CIA.



TODRONG POMIN: dei khau mat nonang ponga Pleime

Rim somqn, tro poyan mi sôrêng dî (khong), Plei-Me tocheng towit truh kô todrong dai-phát-thanh lom honam jang todrong kotong báo chí tocheng towit kôdôm jang-jeh dei pom todrong yuom nhong ôh Lực-nn lưồng Đặc-biệt Việt-Nam, Ameril wat pang mu nhong n ôh linh trang BKQ oei lom dlai ôh thông dôlam lom n kông trong đak iu rôhiut.

PLEIME dei pojing mông tøglang ponu ponga mut lom pran-joa bñ.

Bar sônam. dei rôgao boih noh todrong tcholu n plé prah bôh bom athai anao âu pang athai nar bri. Pokd hrâ kô kôtap phao lê trun móng kôdlong pang pôrøyong kô gre por po-gom teh adai joa tðtar têh honäm mir, dei bongai hiek, akâu-tobiă đek hǎo hang, drak kôtak, dei bongai đà dei todrong ji-jan, todrong tonap tap athai kô trô yang pôm.

Athai noh pang todrong dei pðoei lui mông todrong pöhian chih an n lom hôdrôm hrâ pang ba an trong Pleime. Jum dar kôdong, mu honam trung ba mat Pleime, pang rim nu linh trang BKQ dei pran joa hok-kôdok cho-ndah mat Pleime.

Pleime dang âu noh dei chih piôh lom hôdrôm hrâ mðar todrong phian (lich-sû) todrong pôm tðblah pôm ayat an piôh kô teh đak âu. Todrong n pôkhom hil, nach bñ pom prah pôloch ayat, pôtrut ayat thua tih têh. nn Móng kôdong Pleime truh tø IA-DANG tø honih âu jing mông honih atao aya -t lôch Cộng-sản .

Poyan mu mðih to noh.

Grap wot tcheng towih kô Pleime, nhong ôh linh trang Lực-lương n Đặc-biệt Hoa-kỳ wot pang linh trang BK, todrong kiô mu tem pomín dang âu

Um kôdong puan gah akiäng lom kô-chong kong tong krach dlai tlô th-ông thông dôlam kriäng pôtao đak móng honih kang an pôpha miên 30 gong mrô .n Ting gah yû mặt nar lê. Móng kôdong Pleiku 50 gong mrô ting gah iao yû mă-t nar lê. Kotong joa kmlä grom móng kôdlông kôthul oei lom Cao-Nguyên noh boih kôdong Lực-lương Đặc-biệt kô-dong Pleime, tø honih noh dei 3 truñ-g đoàn ayat kôtang BV. nam prah iok kôdong Pleime, lom tlam nar 19-10-196

Todrong tðblah pom tð âu, pôphun pôtuh phao kôtuang lom 23 jø tlam nar 19-10-1965 prah pang phao kôtuang tih khủ mông nar mông mang. Ting gah bñ dei kôsamang hluh chôh jum dar kôdong noh, C toán Lực-lương Đặc-biêt VN, toán Amerik pang 4 đai-đội linh BK kôdop lom noh laih dong bñ n gir-kôtir prah pôrai pôtruh ayat truh kô 0500 jø mðguah nar 20-10-1965.



Mang 19.10.65 ?

TÓDRÔNG YÔM CHIH PIÔH

Tódrong hiô patrouille DÂN -nn THÁNG 21, nam an gum pang pôgang kô -đông PLEIME, mông nar 20 truh nar 26-10-65, hiô patrouille LONG REACH tóblah pôrai ayat rôh Việt-Cộng kô -đông dlai PLEIME. Truh CHU-PONG, n mông 20-10 truh 17-11-67 hiô patrouille TRẦN-PHONG 7, đei prah pôtrut kôdao asat rôh Việt rôgao kô pôga n kang mophâ, nar 18 truh nar 26-11-n 65, linh trang knuk-kna pang linh n trang Amerik đei pôrai: 4.254 nu n ayat Việt-Cộng, 1293 nu rôka 179 n đei lok hrih, đî dang 5.726 nu đei loch, pang lóm mrô noh đei 2 nu Ti -êú-doàn trưởng tiểu đoàn, 4 nu đại -đội trưởng pang 4 nu jang kôđi tó -drong lóm đại -đội, 4 nu bác-sí. Đei iok 169 tó phao-kôtuang tih pang n 1.027 phao ié, dôm noh tam jù an ôh wot 400 tó đei pôrai lóm dlai XRAY-phung ALBANY tódrong patrouille LO -NG-REACH. Tódrong yôm hiô patrouille LONG-REACH, mu linh sư -đoàn I n Amerik đei mu hêp iok thao goih tó -wih kô hñan hñkan hñap.

Dôm phao kôtuang đei iok noh n leng kô phao lû Trung-Cộng pôm pang goih oei tóau.

Lóm jô noh mu linh trang Lực - Lượng Đặc-biệt Việt-Nam pang linh n Amerik phung linh BK kôđong PLEIME đe an grat kôtang tóblah mèđai: 1 n Bảo quốc Huân chương Đệ ngũ đẳng, n 4 nhành dương liễu, 5 anh dũng bội -tinh sao vang, 30 anh dũng sao bạc, 50 anh dũng bội tinh sao đồng pang 2 băng tưống lục an kô 2 nu hñkan n thời pôgang. Gah róngiao kô noh do -ng đei mat đai úy TRẦN VĂN NHÂN Tr - ương trại đei ăn grat mèđai I anh - dũng bội tinh sao bạc kô nu Amerik.

Đại đội 22, đî nar hiô patrouille 11-10-67, bôn đei prah pôloch 2 nu ayat Việt-Cộng, 5 nu đei iok n hñih dong pang đei pôrai phă 200 n kilo phê-hôbô, 8 tó hñan, 9 tó ba -ng-luh, pang đei iok 18 tó kôtap min 600 kôtap phao djop mat

TÓDRÔNG KÔTÔNG Mrô 25

MANG 19-10-65 ?

Lóm kôplah mang noh. Khul gre pôr nam plé sa pang kôtap phao kôtu -ång, oa gum an linh pang pôkôjap n kôđong.

Truh nar 3, Lực Lượng DELTA, n LLDB pang gre pôr trực thăng ba nam puang pôdar kôđong pang puh kôdao n lû ayat noh tó ataih. Truh nar 25-10-65, đei linh Thiết giáp pang lin -h Biệt động quân nam lóm krah tron -g tun nam tó kôđong PLEIME, đei pô -rai mông tópuôl ayat oei krap nam an djru kôđong.

Đî dang gre por pang linh bôn đei prah pôloch ayat 1,000 nu linh kôtang gah Bắc Việt pang mông hreng tó phao ting gah bôn linh Bảo-an pa -ng linh kôđong đei iok.

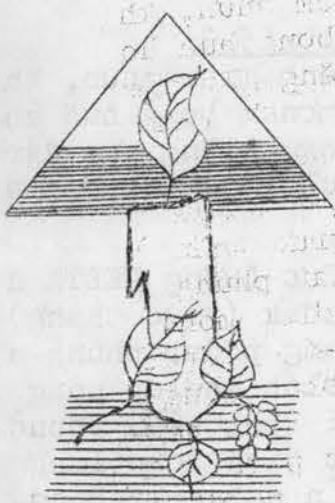
Pôgao 8 nar bôih, tal hlaoh nho -ng oh linh lóm kôđong đei pôđoi ch -ong dah dleh tólah wang pang ayat mang noh. Khua wai-nang (cố vấn tr - ương trại), đai úy HAROLD H. MOORE đei khän: 'athai inh đei min, pang n hñp khan, dôm mu đei oei an gum bôn noh kôtang têh.)

L Ủ C-L Ủ Q N G TIẾP-ÚNG.

Nar 12-10-67, Đại đội 25 hiô n patrouille PHƯỢNG HOÀNG 7 đei prah pôloch 1 nu ayat Việt-Cộng pang 2 n nu đei iok hrih chongdah lóm mrô no -h đei 2 nu lóm tiểu đoàn 903 linh kôtang mông Bắc-Việt, pang đei iok 1 tó phao AK. 47, mông tó unh chđ-n pit, 1 tó lựu đạn, 4 tó băng đạn, 2 tó um akô sôh, (pôm pang kiao amao -dah pang teh blit).

Nar 18-10-67, lóm tódrong hiô patrouille PHƯỢNG HOÀNG 8, đei iok hrih 4 nu ayat linh kôtang BV, prah pôloch 4 nu pôkon dong pang pônai n 4 tó bang luh 82 ly, pang 6 tó bang luh TNT, mông tó bang luh hỏa tiễn B.40, 30 tó kôtap phao 62 ly, 40 tó kôđung bak róng, 300 kilo phe, 100 tó bang đạn AK. 47, 1 trung liên n RPD, 2SKS, 2sung trường Nga, 25 kôtap

BAHNAR



TOLOI MIN: Anăñ pññang pñng Pleime

Grap thun, djø bøyan hojan sørang abih (không), Pleime pø hñđor glái dong truh kñ đài-phát-thanh amäng sang knong bruă tolđi hing (báo-chí) tolđi pomin glái dñm bruă hñmão ngă bñh yuñm Lực-lương Đặc-biệt n Việt-Nam, hong Amerik hong ling tñhan Biêt-kích khul mñnuih dñ amäng kñđong dlai-ôh-ông thñng-dolam, amäng chû-shiang kriëng pñtao kñtuai jñlan kñmrñng hñi rñh-iút.

PLEIME hñmão pñjing sa tñglang pññang bñng mut pñnut dñlam amäng pran-joa bing ta.

Ana thun hñmão rñgao laih hong tolđi tñhñlñ kñ n kñ tolđi plé bñh pñtuh hrup hong phrao hrñi anai tui hong hrñi-tom-brñi. Bñkñhrä kñ asar bñh bñm lë, pñrđdui kñ rñđeh pñr gom adai-lon hong joa-ur-tñtar lon rñngit mño ña ña joa tlao, joa hia, drñi jan tñbiă ia hñg-hang, ia mñta, drah kñtak, dñm rup-pñtup mñnuih-mñnam mño tolđi tuă-kă n hrup hong mñnuih hñt djø asao djø tuai (yang ngã).

Tui anai hong tolđi hñmão pñdó lui sa khul hñdrñm hrñ chih lui Pleime. Hñmão jñlan ba anăñ Pleime. Dñm ñar kñđong, khul sang hrñ ba anăñ Pleime. Hong rim kñ ling tñhan BKQ, LLDB/VN, Amerik, hñmão pran joa hñk kñdok yuadah ba anăñ Pleime.

Pleime ară anai hñ ão chih piöh amäng tolđi phian (lịch-sử) pñblahn ngă pñjai ayat rñh piöh lui kñ lon-ia anai. Tolđi pñkhom hil ba amäng n pran joa ta ngă kñ ayat rñh thua prong biă mă. Dong mñng kñđong Pleime truh kñ IA-DRANG, anih lon-ôh-ông thñng dñlam bñi anun jing anih dñr at-ao djai Công-san.

Bøyan hojan mñdih anun.

Grap wot hñđor glái truh kñ Pleime, addi ayong ling tñhan Lực-lương Đặc-biệt Việt-Nam hong Hoa-kỳ, tñhan Biêt-kích, hñget gih sørang pomin?

Anih rup pă mñta-thar, do amäng kñ-chong chû tong krah dlai-tlô mñng dlai anih kang Miên amäng 30 gong mrô gah yú yang hrñi lë mñng kñđong Pleiku amäng n 50 gong-mrô gah yú iao yang hrñi lë. Hñmuñ lang joa kñmlă grom mñng kñdlóng n kñthul lë rai amäng Cao-nghyên. Anun n ych kñđong Lực-lương Đặc-biệt Pleime, n bñi anih anai mño 3 trung đoàn tñhan kñ-tang Bắc-việt amäng tlam hrñi 19-10-1965 nao pñnah kñđong.

Tolđi pñblahn ngă bñi anai pñphun n pñtuh phao kñtuang amäng 23 mñng tlam n hrñi 19-10-1965 hong phao kñtuang pñprong phung ayat khñ sa mlam. Ting gah ta mño kñ amäng bruăi jum-dar kñđong ych phung 2 (kñpuôl7 toán Lực-Lương Đặc-biệt Việt-Nam hong Hoa-kỳ wot hñg 4 Đại-đội Biêt-kích Quân pñ-kñning laih gah ta mño kñgrong pñblahn glái ayat, hong pñtrut lui phung ayat truh kñ 0500 mñng aguah hrñi 20-10-1965.



Mlám 19.10.1965

KHUL MRÔ YUÔM HLAK CHIH PIÔH.

Amăng tolđoi hiu patrui Dân-Thá-
-ng 21, nao gum djru hàng pôgang dô
m-dar kôđong PLEIME, mông hrđoi 20 n
truh hrđoi 26-10-65, hiu patrouille
LONG REACH, poblah porai rôh mông n
kôđong dlai PLEIME truh dlai CHU-PO
-NG, mông 20-10 truh hrđoi 17-11-65,
hiu patrouille TRẦN PHONG 7, pôđuai
ayat rôh rôgao kô anh pôga kang pô
-pha, mông 18 truh 26-11-65, ling n
tôhan knuk-kna Việt-Nam hong ling n
tôhan Amerik hómão pôrai abih: 4.254
chô ayat rôh Việt-Cộng, 1293 chô hó
-mão rôka, 179 chô hómão mă, abih-n
bang 5.726 djai amăng mrô anun mão
dua chô tiêu đoàn trưởng, 1 chô thă
-mă, trưởng tiểu đoàn, 4 chô đại-
đội trưởng hong 4 chô bruâ knuâkô
đi tolđoi amăng đại đội, 1 chô nái n
ia-grao bác-sĩ. Hómão mă phao-kotu
-ang 169 bέ phao prong hong 1.027 n
phao anet, anun aka ju ba ôh 400 bέ
hómão pôrai bôi dlai XRAY hong ALBA
-NY tolđoi hiu patrouille LONG REACH
Amăng tolđoi yuôm hiu patrouille LON
-G REACH, khul ling tôhan sú-doan
Amerik mão gônhu đa-đa dja piôh gô
-ih môt nao pô sang anô char gônhu
adih.

Hôđom phao kotuang hómão mă n
leng kô phao kotuang Trung-Cộng sêh
ngă, hong môt rai.

Amăng mómông anai khul tôhan n
Lực Lượng Đặc biệt Việt Nam hong n
ling tôhan Amerik hong ling tóhan n
BK kôđong PLEIME hómão arăng kado n
broi grat mē dai kotang amăng tolđoi
poblah ngă hong hómão: 1 bảo quốc n
huân chương đệ ngũ đẳng, 4 nhanh n
dương-liễu, 5 anh dũng bôi tinh sao
vang, 30 anh dũng bôi tinh sao bạc,
50 anh dũng bôi tinh sao đồng hong
2 băng tượng lục broi kô 2 chô bô-n
nai nai ia-jrao. Gah rongjiao kô an
un đại úy TRẦN VAN NHÂN trưởng trại
mão akă grat mēdai 1 anh dũng bôi
tinh ngôi sao bạc kô phung Amerik.

TOLĐOI HING Mrô 25

MLAM 19-10-65 ?

Amang kôplah wah mlam anun, kh
-ul rôdeh pôr plé gônam bong huă ho
-ng bôh phao kotuang, kiăng gum djr
-u hong pôkjap khul ling tôhan amă
-ng kôđong.

Truh hrđoi 3, Lực-Lượng DELTA n
kô LLDB rôdeh por abek (trúc-thăng)
ba nao laih mào puang pôdar phung n
ayat puh pôđuai chôlah chôlap mông
anh dô. Truh hrđoi 25-10-65, tópuô
-l ling tôhan Thiết giáp hong ling
tôhan Biệt-động-quân amăng krah jo
lan tun nao pô PLEIME, mào pôrai sa
tópuôl dô krap phung ayat gir-kotir
tun nao pogang pôdar kôđong.

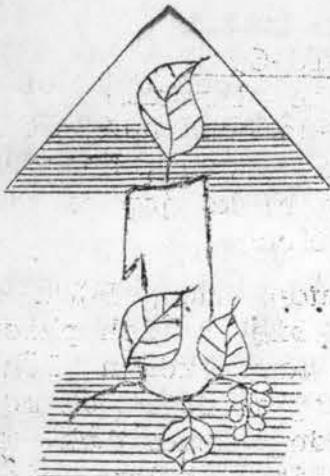
Abih bang rôđêh por hong ling
tôhan ta amăng lon mào pôdjai 1.000
chô tôhan kotang ayat mông Bắc-Việt
hong harotuh bέ phao kotuang anet-n
prong phung ayat ting gah ta mào mă
(phung ling tôhan Bảo-an, hong tôhan
kôđong mào mă).

Rôgao hí 8 hrđoi laih, tal hlaô
khul tôhan kôđong dui pôđoi mă kô n
mông hrđoi dui poblah yuadah dleh, n
Khua waiêlang kôđong (cố vấn trưởng
trại), Đại-ý HAROLD H. MOORE hómão
lai: ' tui hloai kâo min, nhu lâi, n
dôm phung hómão gum djru ta anun kô
-tang biă-mă.)

LỰC LUẬNG TIẾP ỦNG.

Hrđoi 12-10-67, đại đội 25 hiu
patrouille PHƯƠNG HOANG 7 hómão pô
-nh pôdjai 1 chô ayat Việt-Cộng, ho
-ng hómão mă hôđip 2 chô pôkon dong
biedah amăng mrô anun mào 2 chô amă
-ng tiểu đoàn 903 tôhan kotang Bắc-
Việt hong mào mă 1 bέ AK.47, 1 bôh
apùi chôpét, 4 asar lựu đạn, 4 bôh
băng đạn, 2 bôh akô sôh pôhrup hóng-v
kiao).

Hrđoi 18-10-67, đại-đội 47 amă
-g tolđoi hiu patrouille PHƯƠNG HOAN
-G 8, hómão mă hôđip 1 chô ayat tó
han kotang Bắc Việt, pônah pôdjai 4
chô pôkon dong hómão pôrai 4 bôh a
măng hluh 82 ly hong 6 bôh amăng TN
30 asar bôh phao 60 ly, 40 bôh kôđr-



KLEI MIN: Anăm mōnang mōnga Pleime

Grap thun, djô moyan hojan sôrang jih (khong), nn Pleime mohddor wit truh kô đai-phát-thanh hlam sang n knong bruă klei mrao mrang bao-chí min wit kô dôm bru-ă knuă homâo ngă bôh yuôm phung Lực-lương Đặc-biệt n Việt-Nam, Amerik wat hong ling kôhan BKQ dôk hlam dli-ê-ôh-ông thông-dolam, hlam chû-shiang kriang mōtao n elan-glông hong klei hui-êhiut.

PLEIME homâo mōjing sa tøglang mōrang mōnu mōnga mut elam ai-tiê phung drei.

Dna thun homâo egao lêh hong klei tgholu kô klei plé bôh mōtuh mōsé si mrao anei hong homâo hrue mōbr-ue. Môkohră kô asar bôh bom lê mōng kôdlong hong mōrøyong kô êdeh phiôr gom lôn adai ewa kôtar lôn-êngit, mao da tla, hia, asei mlei kobiă hao-hang, EA-ală, êrah kôtak, asei mlei mōnuh mōnam mao klei rüa duam knap-tap mōsé si mōnuh djô asao tuê(yang ngă).

Mōsé si anăm, hong klei homâo mōdok lui sá klei bôhian chih lui hla-môdrôm hră mōdar, hong ba elan anăm Pleime. Gum dar kôdong, khul sang hră ba-anăm Pleime, hong grap chô ling kôhan BKQ mao ai-tiê hok-kôdok n yuadah ba anăm Pleime.

Pleime, ară anei hin homâo chih piôh hlam hadrôm mōdar klei pôhian n (lich-sú) klei mōblah ngă mōdjiê ayat-rôh piôh lui kô lôn-EA anei. Klei mōkhom hil-nach drei ngă, mōdjiê, mōtrut ayat thua prong sônak. Dong n mōng kôdong Pleime truh kô IA-DRANG. ti anăm jing anih lon dör atao djiê phung eyat alin prai Công-sân.

Moyan hojan mōdih anăm.

Grap blû hôdor wit truh kô Pleime, ayong adei ling kôhan Lực-lương Đặc-biệt Việt-Nam hong Hoa-kỳ wat hong kôhan BK klei høget phung diih n min ară anei?

Rup pă gah akeng.(pă mōta thar) hlam kôchong chû-shiang tong krah dliê-tlô mōng dliê anih kang mōpha Miên hlam 30 n gong mrô ting gah yû yang hruê lê, mōng kôdong Pleiku hlam 30 gong mrôting gah n yû iao yang hruê lê. Hônu ewa kônlă gro-m mōng kôdlong kôthul lê hlam Cao-nguyê-n, anăm yôh Lực-lương Đặc-biệt kôdong n Pleime, ti anih anăm mao 3 trung-doan kô-han kôtang BV. náo mōnah kôdong hlam tl-am hruê 19-10-1965.

Klei mōblah ngă ti anei, mōphun mōtuh phao kôtuang hlam 23 mōng tlam hruê 19-10-65 hong phao kôtuang mōprong ayat mōnah khu sa hruê mlam. Ting n gah drei mao kô amâng chôh mōgang jum dar kôdong anăm, 2 toan LLDB. Viet-Nam, toán Amerik hong wat 4 đai-đội kôhan BK mao kôdap hlam anăm mōdi n wit mōngat êwa mōtrut lui ayat truh kô 0500 mōng aguah.hruê 20-10-1965.



Momot 19.10.65

KHÔPUÔL MRÔ YUÔM HLAM CHINH PHÒM.

Hlam klei hieu patrouille DÂN THÀNG 21, nao gum dru hong mógang jum daf kđong PLEIME, mòng hruê 20 truh hruê 26-10-65, hieu patrouille LONG REACH, poblah pørai khul ayat rôh mòng kđong PLEIME truh hlam n dliê CHU PONG, mòng hruê 20-10 truh 17-11-65, hieu patrouille TRẦN - PHONG 7 hómão puh pøduê ayat rôh n røgao kô moga kâng mópha, mòng 18 truh 26-11-65 ling kôhan knuk-kna VN hong ling kôhan Amerik hómão m-drai jih: 4.254 chô ayat VC, 1,293 røka, 129 hø mào mă. Jih jang n 5,726 chô djiê hlam mrô anän mào n dua chô tiêu đoàn trưởng, 1 chô th-ăm mưu trưởng tiêu đoàn, 4 chô n đại-đội trưởng hong 4 chô bruă knu-ă kđai klei hlam đại-đội, sa-chô nai EA-drao bác-sĩ. 169 bë phao kô-tuang prøng djap mota anän hong n 1.027 phao điet hong ka ting ba n ôh 400 bë homão mørai ti dliê XRAY hong ALBANY hieu patrouille LONG -n REACH. Hlam klei yuôm hieu patrouille LONG REACH khul ling kôhan sú-đoàn I Amerik mào dinhу đa-đa djä piöh mօit wit kô song anok kô char lớn EA dinhу adih.

Dõm phao kôtuang hómão mă anän long kô phao kôtuang phung Trun-g Cộng sò-ai mօit hrië.

Hlam mómöng anei kôpuôl ling kôhan Lực-Lượng Đặc Biệt Việt-Nam hong Amerik wat hong ling kôhan n Biêt-kích kđong PLEIME mào arång kadô grat mè ñai kôtang hlam klei møblah wang: 1 bảo quốc huân chươn-g đê ngû ñảng, 4 nhành dương liễu 5 anh dũng bội tinh sao vang, 30 n anh dũng bội tinh sao bạc, 50 anh dung bội tinh sao đồng hong 2 băng tướng lục brei kô dua chô mònîê EA drao. Gah êngiao kô hødrôm hrä chih mào đại úy TRẦN VĂN NHÀN trưởng n trại akä grat mè ñai 1 anh dũng bội tinh ngôi sao bạc kô phung Amerik.

phao kôdung bak, 300 kilo brach mødiê

KLEI MRAO MRANG Mrô 25

HLAM HRUÊ 12-10-67

Hlam kôplah wah mlam anän, khul êdeh phiør plé dô-dô bong huă wot n hong asar bôh phao kôtuang, chang n dru-gum hong chang bi kô jap ai-tié khul kôhan hong kđong.

Truh hruê 3, Lực-Lượng DELTA n phung Lực-lượng Đặc biệt êdeh phiør trực thăng ba nao phung kôhan, lêh anän khul kôhan puang módar puh móduê chølah-chølap mòng anih ñôk. Truh hruê 25-10-65, ling kôhan Thiết giáp hong Biệt-động-quân hlam krah elan tun nao ti kôđong PLEIME, mào mórai sa kôpuôl phung ayat ñôk kap tong kôah elan sir hong klei chang nao mógang kđong.

Jih jang ling kôhan hlam lon n hong êdeh phiør mào mào móđjiê 1000 chô kôhan kôtang mòng Bắc Việt hong røtuh bë phao kôtuang diêt prøng Ba-o-an mào mă, hong ling kôhan hlam kôđong ta mào mă.

Egao hi 8 hruê lêh, tal hlaø n phung ling kôhan módei yuadah dleh klei móblah ngă. Khuwa wai dlang(cố vân trại) đại úy HAROLD H. MOORE n mào lach: tui hloë si klei kâo min nhu lach, dõm phung mào gum dru anän kôtang sónak.

LỰC LUÔNG TIẾP ỦNG

Hruê 12-10-67, đại đội 25 patrouille PHƯƠNG HOÀNG 7 mào mónah mó-djiê 1 chô ayat Việt-Cộng hong 2 n chô mào mă hødip mókon đong, biadah blam mrô anän mào dua (2) chô tiêu-đoàn 903 kôhan kôtang Bắc-Việt hong mào mă 1 bë phao 1-AK.47, sa bôh n apui chøpet, sa asar lựu đạn, 4 băng đạn, 2 bôh akô sôh (rup móhrup n hong kiao amaodah hong lớn).

Hruê 18-10-67 đại đội 47, hieu patrouille PHƯƠNG HOÀNG 8, mào mă n hødip sa chô ayat kôtang Bắc-Việt n hong mónah móđjiê 4 chô mókon đong. Mørai 4 bôh bang hluh 82 ly, 6 băng hluh TNT sa bôh bang hluh hỏa tiễn B.40, 30 asar bôh phao 60 ly, 40 bôh phao kôdung bak, 300 kilo brach módiê, 100 băng đạn AK.47.

RHA ĐÊ

như: "Nhà văn Nguyễn
Huy Thanh là một nhà
nhà văn và nhà báo Việt
Nam, là một trong những
nhà văn Việt Nam có
tác phẩm được dịch ra
nhiều nước ngoài như
Anh, Pháp, Đức, Úc, Canada
và Trung Quốc.

• Nguyễn Huy Thanh
là một nhà văn và
nhà báo Việt Nam.

Trong số các nhà văn
và nhà báo nổi tiếng Việt
Nam, Nguyễn Huy Thanh
đang là một nhà văn
và nhà báo có ảnh hưởng
lớn nhất hiện nay.

Nguyễn Huy Thanh
sinh năm 1930 tại
Thái Bình, là một nhà
nhà văn và nhà báo Việt
Nam, là một trong những
nhà văn Việt Nam có
tác phẩm được dịch ra
nhiều nước ngoài như
Anh, Pháp, Đức, Úc, Canada
và Trung Quốc.

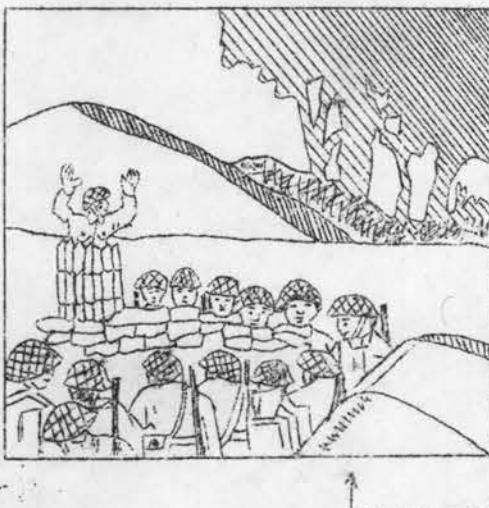
(Đối với)

nhà văn Nguyễn Huy Thanh

THI TRẠM

NỘI-SAN BIỆT-KÍCH-QUÂN VÙNG 2 CHIẾN-THUẬT

THE STORY OF LIBERATION - TƠLƠI RA-RUAI 'HÓKRU-HÓKRUN'
CÂU CHUYỆN 'GIẢI-PHÓNG' - TƠDRONG PÓMA 'GIẢI PHÓNG'



-Chính-trị viên VC nói : ta sẽ tới giải phóng đồng bào.

-A VC political Officer said : we are going to liberate our countrymen.

-Pô kôđai tơlơi VC lai:phung ta sôrang hókru-hókrun kô ana plei-pla.

-Pô kôđai tơdrông VC pôma:nu bôn sôrang iung-hókru kô kon pôlei pôla.

-Pô kôđai klei VC lach:Phung drei sôrang hókru módong kô anak Buôn-sang.



-Tơlơi hókru pôdong kô gôn-hu ! Tal hlaο: Kôtū-joă.

-Klei hókru-módong kô dinhu : Tal hlaο mojoă.

-Tơdrông iung-hókru kô hap: Tal mónh pôjoă.

-Cách giải phóng của họ : Áp chế trước tiên.

-The first way of their liberation : Oppression.



-Tiếp theo: Ăn cướp thực phẩm và gia-súc của dân.

-The second : stealing countrymen's food and animals.

-Tal dua đop braih pôđai hlô móñong rồng phung ară pliepla.

-Tal bar nam dop phe-hobô, hlô móñong mu kon pôlei-pôla

(Còn tiếp)

To be continued, Dôk dơng, Oei dơng, Dô dơng.

TIN-TỨC SỐ 25
TIÖDRÔNG KÖTÖNG MRÔ 25
INFORMATION NO. 25
TƠLƠI HÌNG MRÔ 25
KLEI MRAO MRANG MRÔ 25
* \$ # = +